

Basiswörterbuch

Dari – Deutsch
Deutsch – Dari

Vokabel und Phrasen
für den Alltag

Impressum

Herausgeber
Dr. Alexander Janda
Österreichischer Integrationsfonds
Schlachthausgasse 30, 1030 Wien
Autoren
Mag. Birgit Kofler
Vahe Boghosian
Mag. Angela Parvanta
Redaktion
Mag. Alexander Schahbasi
Projektmitarbeit
Mag. Lisa Fellhofer,
Mag. Heike Ainetter
Mag. Christine Vesely
Grafische Gestaltung
vektorama. grafik.design.strategie.
Diesterweggasse 16/7, 1140 Wien
Druck
Rötzer Druck
Haydngasse 32, 7000 Eisenstadt

به یک نگاه	**AUF EINEN BLICK**
بلی	Ja!
نی/ نخیر	Nein!
شاید/ ممکن	Vielleicht!
تو	du
شما	Sie

سلام دادن	**GRÜSSEN**
احوال پرسی / جور بخیری	die Begrüßung
صبح خوش! / صبح بخیر!	Guten Morgen!
روز خوش! / روز بخیر!	Guten Tag!
شب بخیر! / شام خوش!	Guten Abend!
سلام علیکم!	Grüß Gott!
سلام به شما / تو	Grüß(e) Sie/dich!
خوش آمدید!	Herzlich willkommen!

خداحافظی/ بامان خدایی	**ABSCHIED**
بامان خدا / به امید دیدار	Auf wiederseh(e)n/Auf Wiederschau(e)n!
شب خوش / شب بخیر	Gute Nacht!
تا فردا! / تا صباح!	Bis morgen!
موفق / کامیاب باشید!	Mach's gut!
تا دیدن / بزودی می بینیم!	Bis bald!
تا بعدا! / تا پسان!	Bis später!
بامان خدا / خدا حافظ / بای بای!	Ciao/Tschüss/Baba!

خواهش کردن	**BITTEN**
لطفا!	Bitte!
ببخشید!	Verzeihung!
با اجازه شما!	Gestatten!
لطفاً ... می خواهم	Ich möchte bitte…

به خاطر/ برای چیزی تشکرکردن	**FÜR ETWAS DANKEN**
تشکر!	Danke!
از شما بسیار سپاسگزارم!	Danke, sehr gern!
قلباً متشکرم!	Recht herzlichen Dank!
همچنین متشکرم!	Danke gleichfalls!
نی تشکر!	Nein, danke!
با کمال میل!	Gern geschehen!
قابل تشکر نیست!	Keine Ursache!

نفهمیدن / ندانستن	**NICHT VERSTEHEN**
چی فرمودید؟ نفهمیدم.	Wie bitte? Ich habe nicht verstanden.
لطفا اینرا تکرار کنید!	Können Sie das bitte wiederholen?
لطفا تکرار کن!	Wiederhol das bitte!
چطور نوشته می شود؟ / می توانید هجا کنید؟	Können Sie das buchstabieren?

موافقت / قبولیت	**EINVERSTÄNDNIS**
درست است / صحیح	In Ordnung!
قبول دارم! / موافقم!	Einverstanden!

واضح است!	Geht klar!
خوب/درست است!	Passt!

الفبای آلمانی	**DAS DEUTSCHE ALPHABET**
آ	A a
إ	Ä ä
به	B b
تسه	C c
ده	D d
إه	E e
إف	F f
گه	G g
ها	H h
ای	I i
یوت	J j
کا	K k
إل	L l
إم	M m
إن	N n
أ	O o
أو	Ö ö
په	P p
کو	Q q
إر	R r
إس	S s
ته	T t
او	U u
یو	Ü ü
فو	V v
وه	W w
إکس	X x
اپسیلون	Y y
سِیت/سید	Z z

اعداد / تاریخ / قرار ملاقات	**ZAHLEN/DATUM/TERMIN**
یک	1 eins
دو	2 zwei
سه	3 drei
چهار	4 vier
پنج	5 fünf
شش	6 sechs
هفت	7 sieben
هشت	8 acht
نه	9 neun
ده	10 zehn
یازده	11 elf
دوازده	12 zwölf
سیزده	13 dreizehn
چهارده	14 vierzehn

پانزده	15 fünfzehn
شانزده	16 sechzehn
هفده	17 siebzehn
هجده	18 achtzehn
نوزده	19 neunzehn
بیست	20 zwanzig
بیست و یک	21 einundzwanzig
سی	30 dreißig
سی و یک	31 einunddreißig
چهل	40 vierzig
پنجاه	50 fünfzig
شصت	60 sechzig
هفتاد	70 siebzig
هشتاد	80 achtzig
نود	90 neunzig
صد	100 (ein)hundert
صدو ده	110 (ein)hundertzehn
دوصد	200 zweihundert
سه صد	300 dreihundert
هزار	1.000 tausend
هزار و یکصد	1.100 tausendeinhundert
ده هزار	10.000 zehntausend

امروز تاریخ ... است	**Heute ist der ...**
اول جنوری	**erste** (Jänner) (1. 1.)
دوم فبروری	**zweite** (Februar) (2. 2.)
سوم مارچ	**dritte** (März) (3. 3.)
چهارم اپریل	vier**te** (April) (4. 4.)
نوزدهم می	neunzehn**te** (Mai) (19. 5.)
بیستم جون	zwanzig**ste** (Juni) (20. 6.)
بیست و یکم جولای	einundzwanzig**ste** (Juli) (21. 7.)
سی ام آگست	dreißig**ste** (August) (30. 8.)
سی و یکم سپتامبر	einunddreißig**ste**(Oktober) (31. 10.)

من به تاریخ ... تولد شده ام.	**Ich habe am ... Geburtstag.**
قرار ملاقات من روز ... است.	**Mein Termin ist am ...**

اول(جنوری)	erst**en** (Jänner)
دوم (فبروری)	zweit**en** (Februar)
سوم (مارچ)	dritt**en** (März)
چهارم (آپریل)	viert**en** (April)
پنجم (می)	fünft**en** (Mai)
بیستم (جون)	zwanzig**sten** (Juni)
سی ام (جولای)	dreißig**sten** (Juli)

ماه ها	**die Monate**
جنوری	der Januar (Jänner)
فبروری	der Februar
مارچ	der März
آپریل	der April

der Mai	می
der Juni	جون
der Juli	جولای
der August	آگست
der September	سپتامبر
der Oktober	اکتوبر
der November	نوامبر
der Dezember	دسامبر

Faheiratet

die Wochentage	**روزهای هفته**
der Montag (Mo.)	دوشنبه
der Dienstag (Di.)	سه شنبه
der Mittwoch (Mi.)	چهارشنبه
der Donnerstag (Do.)	پنجشنبه
der Freitag (Fr.)	جمعه
der Samstag (Sa.)	شنبه
der Sonntag (So.)	یکشنبه

ZEIT	**وقت**
die Jahreszeit	فصل/موسم
der Frühling	بهار
der Sommer	تابستان
der Herbst	خزان
der Winter	زمستان

die Tageszeiten	**اوقات روز**
die Früh (der Morgen)	صبح وقت/ سحر
der Mittag	چاشت/ظهر
der Vormittag	پیش از چاشت/ قبل از ظهر
der Nachmittag	بعد از چاشت/ بعد از ظهر
der Abend	شام
die Nacht	شب

TERMIN	**قرار ملاقات / وعده**
einen Termin ausmachen	قرار ملاقات گذاشتن
den Termin absagen	قرار ملاقات را جواب (منفی) دادن/لغو کردن
den Termin verschieben	قرار ملاقات را پس انداختن/ به تعویق انداختن
pünktlich/unpünktlich	سروقت / بی وقت/ نا وقت
der Tag	روز
die Woche	هفته
die Stunde	ساعت
die Minute	دقیقه
Wann?	کی؟/ چه وقت؟
Seit wann?	از کی؟/ از چه زمانی؟
Bis wann?	تا کی/ تا چه زمانی؟
Wie lange?	تا کی؟/چقدر وقت؟
dauern	دوام داشتن
jetzt/gleich/sofort	حالا/یک لحظه بعد/فوراً وبلافاصله/زود
heute	امروز

morgen	صباح/فردا
übermorgen	دیگر صباح/ پس فردا
in 3 Tagen	سه روز بعد
vor 3 Tagen	سه روز پیش
in einer Woche/nächste Woche	یک هفته بعد/هفته دیگر
gestern/vorgestern	دیروز/ پریروز
dringend	عاجل و فوری/فوری و ضروری

Um wie viel Uhr?	چند بجه؟ / ساعت چند؟
Ich brauche bitte (dringend) einen Termin.	من لطفاً به یک قرار ملاقات فوری (عاجل) ضرورت دارم
Kann ich einen Termin haben?	می توانم یک قرار ملاقات داشته باشم؟
Ich muss den Termin leider verschieben/absagen.	متاسفانه من باید این قرار ملاقات را به تعویق بیاندازم/جواب (منفی) بدهم
Ich habe keine Zeit.	من وقت ندارم.

Wann?	**کی؟**
Wann kann ich kommen?	کی می توانم بیایم؟
Wann haben Sie Zeit?	کی وقت دارید؟
Wann treffen wir uns?	کی همدیگر را ببینیم؟/ چه وقت با هم ملاقات کنیم؟

Bis wann?	**تا کی؟**
Bis wann muss ich bezahlen?	تا کی باید پول را بپردازم؟
Bis wann muss ich ausziehen?	تا کی باید از اینجا برآیم؟ / کوچ کنم؟

Wie lange?	**تا کی؟/چقدر وقت؟**
Wie lange ist ... offen?	تا کی ... باز است؟
von 9.00 bis 16.00 Uhr	از ساعت نه تا شانزده
Wie lange dauert das?	چقدر طول می کشد؟
Wie lange muss ich warten?	چقدر وقت معطل کنم؟/ چه مدت باید منتظر بمانم؟
5Minuten/Stunden/Tage/Wochen/ Monate	پنج دقیقه/ساعت ها/ روزها/ هفته ها/ماه ها

FRAGEWÖRTER	**کلمات سوالیه**
Wer?	کی؟
Was?	چه/چی؟
Wie?	چطور؟
Warum?	چرا؟
Wo?	کجا؟
Wie viel?	چند؟
Wie lange?	چه مدت؟ / چقدر وقت؟
Welcher? Welche? Welches?	کدام؟
Wem?	به کی؟ / به چه کسی؟
Wen?	کی را؟ / چه کسی را؟

ZUR PERSON	**مربوط شخص/فرد**
der Familienname/der Nachname/ der Zuname	اسم فامیل/ نام خانوادگی/ تخلص

der Vorname/der Name	نام/اسم
das Geburtsdatum	تاریخ تولد
der Geburtsort/das Geburtsland	محل تولد/زادگاه
der Familienstand	حالت مدنی
ledig	مجرد
verheiratet	متأهل
geschieden	طلاق شده
verwitwet	بیوه
die Nationalität/Staatsangehörigkeit	ملیت
das Herkunftsland	وطن پدری
das Religionsbekenntnis	دین
der Islam	اسلام
der Moslem/die Muslima/die Moslemin	مسلمان
der Christ/die Christin	عیسوی/مسیحی
der Buddhist/die Buddhistin	بودایی
der Jude/die Jüdin	یهود

FAMILIE — خانواده

die Verwandtschaft	اقارب/خویشاوند
die Eltern	والدین
der Vater/die Mutter	پدر/مادر
das Kind/die Kinder	طفل/اطفال
der Sohn/die Tochter	بچه (پسر)/دختر
der Bub/das Mädchen	بچه/دختر
der Großvater (Opa)	پدر کلان/بابه کلان
die Großmutter (Oma)	مادر کلان
das Ehepaar	زن و شوهر
der Ehemann/die Ehefrau	شوهر/زن
die Geschwister	خواهر و برادر
der Bruder/die Schwester	برادر/خواهر
der Neffe	برادرزاده/خواهرزاده (بچه)
die Nichte	برادرزاده/خواهرزاده (دختر)
der Cousin/die Cousine	بچه کاکا، بچه عمه، بچه ماما، بچه خاله/ دختر کاکا، دختر عمه، دخترماما، دختر خاله
der Schwager/die Schwägerin	ایور، یازنه، خسربره/ ننو، خیاشنه، زن برادر
die Schwiegermutter/der Schwiegervater	خشو/خسر
Ich habe eine große Verwandtschaft	من خویشاوندان زیاد دارم
Ich habe 2 Brüder und 3 Schwestern.	من دو برادر و سه خواهر دارم
Meine Geschwister sind älter als ich.	برادران و خواهرانم از من کلان تر هستند

KENNEN LERNEN — آشنا شدن/شناختن

Wie geht es?	چطورید؟
sich freuen	خوش/خوشحال شدن
ganz meinerseits	من هم همچنین
sich vorstellen	خود را معرفی کردن
sehr erfreut sein	خیلی خوشحال بودن

das Alter	عمر/سن
Woher?	از کجا؟
Seit wann?	از کی؟ / از چه زمانی؟
der Beruf	کار/شغل/پیشه
die Ausbildung	آموزش
das Studium	تحصیل پوهنتون (دانشگاه)
eine Lehre machen	شاگردی/شغلی را آموختن
Wie ist Ihr Name?	نام/اسم شما چیست؟
Mein Name ist …	نام/اسم من ...است
Ich bin …	من ... هستم
Ich heiße …	نام/اسم من...است
Wie heißen Sie? Wie heißt du?	نام شما/تو چیست؟
Ich freue mich, Sie/dich kennen zu lernen.	من خوشحالم که با شما/با تو آشنا شدم.
Ganz meinerseits!	من هم همچنین!
Darf ich vorstellen: meine Frau ...	معرفی کنم: ایشان زن من ... هستند.
Sehr erfreut!	خیلی خوشحالم!
Wie geht es Ihnen/dir?	شما چطور هستید؟/تو چطور هستی؟
Danke, sehr gut/gut/ nicht so gut/schlecht.	تشکر بسیارخوب هستم/خوب/چندان خوب نیستم/بد
Woher kommen Sie? Woher kommst du?	از کجا هستید؟/از کجا هستی؟
Ich komme aus...	من از ... می آیم
Was sind Sie von Beruf?	چه کار می کنید؟/شغل شما چیست؟
Was bist du von Beruf?	چه کار می کنی؟/شغل تو چیست؟
Ich bin …	من ... هستم
Sind Sie verheiratet?	متاهل هستید؟/عایله دارید؟
Ich bin verheiratet/ledig/geschieden/ verwitwet.	من متأهل هستم/مجرد هستم/طلاق شده ام/ بیوه هستم
Haben Sie Kinder?	طفل دارید؟
Ich habe ein Kind/... Kinder.	من یک طفل دارم/... چند تا طفل دارم.
Ich habe einen Sohn/... Söhne.	من یک بچه (پسر) دارم/من... بچه (پسر) دارم.
Ich habe eine Tochter/... Töchter.	من یک دختر دارم/من ... دختر دارم.
Seit wann sind Sie in Österreich?	ازکی/از چه زمانی در اطریش هستید؟
Seit wann bist du in Österreich?	از کی/از چه زمانی در اطریش هستی؟
Seit … Wochen/Monaten/Jahren.	مدت ... هفته/ماه/سال.

UM ETWAS BITTEN — خواهش کردن

Können Sie mir (bitte) helfen?	لطفاً می توانید به من کمک کنید؟
Kannst du mir helfen?	می توانی به من کمک کنی؟
Ja, gerne.	بلی، با کمال میل.
Tut mir Leid, ich kann nicht.	ببخشید، نمی توانم.

ENTSCHULDIGUNG — بخشیدن

Entschuldigung!	ببخشید!

Entschuldigen Sie bitte!	لطفا مرا ببخشید!
Entschuldige bitte!	ببخش لطفاً!
Kein Problem!	فرق نمی کند / مشکلی نیست!
Nichts passiert!	اتفاقی رخ نداده / چیزی نشده!
Es tut mir Leid!	خیلی متا سفم!
Das war nicht so gemeint!	منظورم این نبود!
Passt schon!	خوب است!
Das ist ein Missverständnis!	غلط فهمی / سوء تفاهم شده است!
In Ordnung!	صحیح است / درست است
Sie verstehen mich falsch!	شما مرا غلط فهمیدید!
Wir verstehen uns falsch.	ما همدیگر را غلط فهمیدیم.

NICHT VERSTEHEN — نفهمیدن / ندانستن

Entschuldigung, ich verstehe Sie/dich nicht.	ببخشید نمی فهمم شما چه می گویید/تو چه می گویی
Entschuldigung, ich habe Sie/dich nicht verstanden.	ببخشید مقصد شما را/ترا نفهمیدم
Bitte noch ein Mal.	لطفا یک بار دیگر.
Wiederholen Sie das bitte/ Wiederhol das bitte!	لطفا اینرا تکرار کنید / تکرار کن!
Bitte noch einmal und langsam/laut/deutlich.	لطفا یک بار دیگر و آهسته / بلند / واضح.
Wie schreibt man das? Buchstabieren Sie bitte!	چطور نوشته می شود؟ لطفا هجا کنید!

MEINUNGEN/GEFÜHLE — نظریات / احساسات

Ich denke/glaube...	من فکر می کنم / عقیده ام این است که ...
Das denke ich auch!	من هم همینطور فکر می کنم!
Das denke/glaube ich nicht!	من اینطور فکر نمی کنم!
Ich bin traurig.	من غمگینم.
Ich bin glücklich.	من خوشبختم.
Ich freue mich.	من خوشحالم.
Ich ärgere mich.	من عصبانی (پریشان) هستم.
Ich schäme mich.	من می شرمم / من خجالت می کشم.

GRATULIEREN/GLÜCKWÜNSCHE — تبریک گفتن

der Geburtstag/die Prüfung — روز تولد / امتحان

Alles Gute zum Geburtstag!	سالگره ات / تولدت مبارک!
Ich gratuliere herzlich!	من قلباً تبریک می گویم!
Gratulation zur bestandenen Prüfung!	کامیابی تان در امتحان مبارک باشد!
Ich wünsche dir alles Gute/ viel Erfolg!	بهترین آرزوها را برایت دارم / موفق باشی!

das Fest — جشن

Ich wünsche dir ein schönes Fest!	جشن خوشی را برایت آرزو دارم!
Ein gutes neues Jahr!/Prosit Neujahr!	نوروز مبارک! / سال نو مبارک !

die Geburt — تولد / ولادت

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt Ihres Kindes!	تولد طفل تان را از صمیم قلب تبریک می گویم!

die Krankheit — ناجوری / بیماری / مرض

Gute Besserung!	برایت سلامتی آرزومندم!
Gesundheit! (Jemand niest.)	عافیت باشید! (وقتی کسی عطسه بزند)

der Todesfall — واقعه مرگ / فوت

Mein (herzlichstes) (aufrichtiges) Beileid!	تسلیت قلبی مرا بپذیرید! /زندگی سرتان باشد!

TELEFONIEREN — تیلفون کردن

das Handy/das Mobiltelefon	تیلفون دستی (موبایل)
das Festnetz	تیلفون ثابت (تیلفون خانه)
sprechen	گپ زدن
die Telefonnummer	شماره تیلفون
sich melden	تماس گرفتن
später	پسانتر/ بعداً
die Chipkarte	چیپ کارت/کارت حافظه
der Akku	بطری
der Betreiber	اپراتور
die Vertragsbindung	قرارداد
dauern	مدت / دوام
der Tarif	تعرفه
die Kündigungsfrist	مهلت فسخ قرارداد
das/die SMS	پیغام کتبی/اس ام اس
die Mobilbox	پست صوتی/ پیغام گیر
die Nachricht hinterlassen	پیغام گذاشتن
die Rechnung	صورت حساب (بل)
die Mahnung	اخطاریه (یادآوری پرداخت)
besetzt	بند/مصروف
verbinden	وصل شدن
erreichen	دسترسی پیدا کردن / یافتن
wechseln	عوض/ تبدیل کردن
der Vertrag	قرارداد
laden	چارج کردن
Hallo, hier ist ...	سلام من ... هستم.
Kann ich mit Frau/Herrn ... sprechen?	می توانم با خانم / آقای ... گپ بزنم؟
Ich möchte mit Frau/Herrn ... sprechen.	من می خواهم باخانم / آقای ... گپ بزنم.
Wann kann ich Frau/Herrn ... erreichen?	چه وقت می توانم خانم / آقای ... را پیدا کنم؟
Ich melde mich später noch einmal.	من یک بار دیگر تماس میگیرم / پسانتر زنگ میزنم.
Ich muss meinen Akku laden.	من باید بطری خود را چارج کنم.

بطری من خراب است.	Mein Akku ist kaputt.
وضعیت اضطراری/ واقعه عاجل	**Im Notfall**
شماره تیلفون اضطراری/عاجل	der Notruf
اطفایه ۱۲۲	die Feuerwehr: 122
پولیس ۱۳۳	die Polizei: 133
آمبولانس۱٤٤	die Rettung (Ambulanz): 144
لطفاً زود بیایید! اینجا واقعه عاجل/وضعیت اضطراری می باشد!	Bitte sofort kommen! Es gibt hier einen Notfall!
اینجا تصادمی رخ داده. زخمی هم است!	Es ist ein Unfall passiert. Es gibt Verletzte!
درجستجوی کار/ کاریابی	**ARBEITSSUCHE**
معرفی نامه/ خود را معرفی کردن	die Bewerbung/sich bewerben
به کار مقرر شدن	angestellt werden
گفتگو/ صحبت/گپ	das Gespräch
اعلان	das Inserat
منا قصه/ داوطلبی	die Ausschreibung
اداره کار	das AMS (Arbeitsmarktservice)
بیکار/ کسی که در جستجوی کار است	der Arbeitslose/Arbeitssuchende
کار نیمه وقت/ کار تمام وقت	die Teilzeitarbeit/die Vollzeitarbeit
هفته چهل ساعت	die 40-Stunden-Woche
کار کوتاه مدت/مشغولیت کمتر از کار نیمه وقت	die geringfügige Beschäftigung
کارآموزی	das Praktikum
کار/ شغل مورد نظر	die Stelle
شغل/ کار	der Job
کار آموز/ مربیگری شغل	das Jobcoaching
معادل دیپلوم	die Nostrifizierung der Diplome
معادل لیسانس/جواز سیر/ سیر	den Führerschein umschreiben
شاگردی	die Lehre
آموزش/ تحصیل	die Ausbildung
من کار می پالم/ من پشت کار می گردم.	Ich suche Arbeit.
می خواهم پیش شما کار کنم!/ من خود را برای کار نزد شما معرفی می کنم.	Ich möchte mich bei Ihnen bewerben.
این جای کار هنوز هم خالی است؟	Ist die Stelle noch frei?
من در حال حاضر مصروف آموزش کاردر اداره کاریابی هستم.	Ich mache gerade ein Jobcoaching beim AMS.
من در حال حاضر مصروف آموزش گواهی نامه رانندگی/ جواز سیر/جواز رانندگی لیفتراک هستم.	Ich mache gerade den Führerschein/Staplerschein
من در حال حاضر رشته ... را می آموزم.	Ich mache gerade eine Ausbildung zum/zur...
شغلها/ حرفه ها/ پیشه ها	**BERUFE**
راننده/ موتروان	der Fahrer/die Fahrerin
کارگر ساختمانی	der Bauarbeiter
سکرتر	der Sekretär/die Sekretärin
معاون	der Assistent/die Assistentin

مرد خانه/ خانم خانه	der Hausmann/die Hausfrau
معلم/ معلمه	der Lehrer/die Lehrerin
ترجمان	der Dolmetscher/die Dolmetscherin
حقوق دان	der Jurist/die Juristin
قابله/ دایه	die Hebamme
دلاک/آرایشگر	der Friseur/die Friseurin
آشپز	der Koch/die Köchin
گارسون/ پیشخدمت	der Kellner/die Kellnerin
نانوای	der Bäcker/die Bäckerin
کارگر صفایی/ پاک کن	die Reinigungskraft
کارگر کمکی	der Hilfsarbeiter/die Hilfsarbeiterin
لحیم کار/ جوش کار	der Schweißer/die Schweißerin
ترافیک	**VERKEHR**
موتر	das Auto
موتر(وسیله ترانسپورت افراد)	der PKW: der Personenkraftwagen
لاری (وسیله ترانسپورت بار)	der LKW: der Lastkraftwagen
شهراه	die Autobahn
جاده موتررو دولتی	die Bundesstraße
ترافیک طرف مقابل	der Gegenverkehr
ورق چسپدار کوچک معاینه موتر	das Pickerl
تکت عبور/اجازه نامه موتروانی در شهراه	die Vignette
ساعت پارک	die Parkuhr
تکت پارک	der Parkschein
پیش شدن/پیش کردن	überholen
جای پارک/ پارک کردن	der Parkplatz/parken
تانک تیل/تانک کردن/تیل انداختن	die Tankstelle/tanken
تیل/بنزین	das/der Benzin
دیزل	der Diesel
تیل/بنزین بی سرب	bleifrei
ترافیک	der Verkehr
کیلومتر فی ساعت	km/h (Kilometer pro Stunde)
سرعت	die Geschwindigkeit
اکسیدنت/ تصادم	der Unfall
پنچرگیر/ خدمات رانندگی	der Pannendienst
راننده/موتروان	der Autofahrer/die Autofahrerin
غلط ران/ راننده تخطی کار ران	der Geisterfahrer
ازدحام ترافیکی است.	Es gibt einen Stau.
یک اکسیدنت/ تصادم شده.	Es ist ein Unfall passiert.
من باید موتر خود را تانک کنم/ به موتر خود تیل بیاندازم	Ich muss tanken.
ترانسپورت عامه	**die öffentlichen Verkehrsmittel**
ترامواى	die Straßenbahn
بس/ سرویس	der Bus
مترو	die U-Bahn

طیاره	das Flugzeug
ورود/رسیدن/آمدن	die Ankunft/ankommen
خروج/رفتن/حرکت کردن	die Abfahrt/abfahren
تکت	die Fahrkarte
بی ارزش کردن	entwerten
غرفه تکت فروشی	der Fahrkartenschalter
بالا شدن/پایین شدن/تبدیل کردن	einsteigen/aussteigen/umsteigen
ایستگاه آخر	die Endstation
ایستگاه	die Haltestelle
تأخیر/ناوقت	die Verspätung
تکت روزانه/تکت هفتگی/تکت سالانه	dieTageskarte/Wochenkarte/ Jahreskarte
تخفیف	die Ermäßigung
من با مترو/با موتر/با تراموای می روم.	Ich fahre mit der U-Bahn/dem Auto/ der Straßenbahn.
آیا این بس/ترامواى به... می رود؟	Ist das der Bus/ die Straßenbahn nach ...?
در کجا تبدیل کنم؟	Wo muss ich umsteigen?
اتومات تکت در کجا است؟	Wo ist der Fahrkartenautomat?
در کجا می توانم تکت بخرم؟	Wo bekomme ich hier Fahrkarten?
لطفاً یک تکت رفت و آمد به... بدهید.	Eine Fahrkarte nach ... und zurück, bitte.
کدام بس/ریل به ... می رود؟	Welcher Bus/Zug fährt nach ...?

ریل/قطار — DER ZUG

ریزرف کردن	die Reservierung
اتاق ریل/قسمت	das Abteil
رستوران	der Speisewagen
پلات فارم/ایستگاه ریل	der Bahnsteig
نگران/کنترولر/تفتیش	der Schaffner
پیشفروشی/تکت را قبلاً خریدن	der Vorverkauf
رفت و آمد	hin und retour/hin und zurück
پلان سفر	der Fahrplan
رفتن/حرکت کردن	abfahren
تأخیر/ناوقت	die Verspätung
بالا شدن/پایین شدن/تبدیل کردن وسیله نقلیه	einsteigen/aussteigen/umsteigen
کلاس دوم کجا است؟	Wo ist die zweite Klasse?
ببخشید این جای خالی است؟	Entschuldigung, ist hier noch frei?
در کجا باید پایین شوم؟	Wo muss ich aussteigen?
از کدام پلات فارم ریل سمت... حرکت می کند؟	Von welchem Bahnsteig fährt der Zug nach ... ab?

جهت یابی — ORIENTIERUNG

پیاده رفتن	zu Fuß gehen
راه	der Weg
پرسیدن راه	nach dem Weg fragen
پیاده رو	der Fußgänger

سرک	die Straße
کوچه	die Gasse
میدان	der Platz
خانه	das Haus
پل	die Brücke
کلیسا	die Kirche
دکان/مغازه	das Geschäft
شفاخانه	das Krankenhaus
ایستگاه	die Haltestelle/die Station
مرکز شهر	das Stadtzentrum
شماره خانه	die Hausnummer
چراغ ترافیک	die Ampel
محل عبور عابرین/خط پیاده رو	der Fußgängerübergang (Zebrastreifen)
پیاده رو	der Gehsteig/der Gehweg
مسیر بایسکل سواری	der Radweg
گذشتن از	überqueren
رفتن	gehen
راندن/سفر کردن	fahren
مستقیم/روبرو	geradeaus
دور خوردن/گشتن	abbiegen
چپ	links
راست	rechts
از سرک تیر شدن	über die Straße gehen
مغازه/سوپرمارکیت	der Supermarkt
ببخشید من ... می پالم.	Entschuldigung, ich suche ...
لطفا بگویید... کجا است؟	Bitte, wo ist ...?
چطور/چگونه باید به ... بروم؟	Wie komme ich nach ...?

بدن / جسم — DER KÖRPER

رگ/شریان	die Ader
سر	der Kopf
چشم/چشمان	das Auge/die Augen
گوش/گوشها	das Ohr/die Ohren
دهن	der Mund
لب/لبان	die Lippe/die Lippen
کومه/کومه ها	die Wange/die Wangen
دندان/دندانها	der Zahn/die Zähne
گردن	der Hals
بازو/بازو ها	der Arm/die Arme
آرنج	der Ellbogen
انگشت/انگشتان	der Finger/die Finger
شکم	der Bauch
قفس سینه	die Brust
پستان	der Busen
روده	der Darm

زانو	das Knie
استخوان	der Knochen
جگر	die Leber
شش/ششها	die Lunge/die Lungen
معده	der Magen
طحال/تلی	die Milz
گرده / گرده ها	die Niere/die Nieren
قلب	das Herz
ستون فقرات	die Wirbelsäule
پشت / کمر	der Rücken
پا / پا ها	der Fuß/die Füße
پا / پا ها	das Bein/die Beine
مفصل/ مفاصل	das Gelenk/die Gelenke
انگشت پا / انگشتان پا	die Zehe/die Zehen
عقب / سرین	der Hintern/das Gesäß
رحم	die Gebärmutter
تخمدان / تخمدان ها	der Eierstock/die Eierstöcke

صحت / نزد داکتر/ در شفاخانه — GESUNDHEIT/BEIM ARZT/ IM KRANKENHAUS

داکتران	**die Ärzte**
داکتر	der Arzt/die Ärztin
داکتر عمومی/ داکتر متخصص	der Allgemeinarzt/der Facharzt
جراح	der Chirurg/die Chirurgin
داکتر چشم	der Augenarzt/die Augenärztin
داکتر نسایی	der Frauenarzt/die Frauenärztin
متخصص نسایی	der Gynäkologe/die Gynäkologin
داکتر گلو، بینی و گوش	der Hals-Nasen-Ohren-Arzt (HNO-Arzt)
داکتر جلدی	der Hautarzt/die Hautärztin
دایه/ قابله	die Hebamme
کارمند صحی	der Heilpraktiker/die Heilpraktikerin
متخصص داخله	der Internist/die Internistin
متخصص قلب	der Kardiologe/die Kardiologin
داکتر اطفال	der Kinderarzt/die Kinderärztin
متخصص امراض جنسی (و بولی)	der Urologe/die Urologin
داکتر دندان	der Zahnarzt/die Zahnärztin
روان شناس	der Psychologe/die Psychologin
نفس کشیدن	atmen
در تخت استراحت کردن / استراحت در بستره	die Bettruhe
معاینه خون / معاینه ادرار	die Blut-/Urinprobe
ضدعفونی کردن	desinfizieren
تشخیص	die Diagnose
پرهیزانه / رژیم	die Diät
دیالیز (تصفیه و پاک کردن خون)	die Dialyse
اماله	der Einlauf
تزریق کردن	die Infusion
واکسین/پیچکاری	die Impfung

بیهوشی / انستزی/ داکترانستزی	die Narkose/Anästhesie
عملیا ت/ جراحی	die Operation
رادیوگرافی / ایکسریز	das Röntgen
معاینه تلویزیونی / سکن	der Ultraschall
معاینه	die Untersuchung
درجه حرارت را اندازه کردن	die Temperatur messen
کتابچه واکسین	der Impfpass
کارت معلولیت	der Invalidenausweis
ورقه درمانی / ورق بیمه	der Krankenschein
لابرتوار	das Labor
نمره گرفتن	eine Nummer ziehen
نتیجه معاینات	der Befund
بخش / قسمت	die Station
شخص معلومات ده / معلومات	die Sprechstundenhilfe
مشوره / وقت ملاقات	die Sprechstunde
قرار ملاقات / وعده	der Termin
بیمه	die Versicherung
نسخه نوشتن / تجویز	verschreiben
اطاق انتظار / انتظار کشیدن	der Warteraum/warten
اینجای من درد می کند	Ich habe hier Schmerzen.
من تب دارم.	Ich habe Fieber.
من پیچکاری ضد ... کرده ام.	Ich bin gegen … geimpft.
من دلبد هستم / حالم خوب نیست / سر چرخ هستم.	Mir ist übel/schlecht/schwindlig.
سخت ریزش کرده ام.	Ich bin stark erkältet.
سرم / گلویم / شکمم / معده ام درد می کند.	Ich habe Kopf-/Hals-/Bauch-/ Magenschmerzen.
سرفه می کنم.	Ich habe Husten.
یک حشره مرا گزید / کند.	Ein Insekt hat mich gestochen/gebissen.
من شکمرو / اسهال هستم / قبض هستم / نفخ وباد دارم.	Ich habe Durchfall/Verstopfung/ Blähungen.
من فشار خون بالا / پایین دارم.	Ich habe einen hohen/niedrigen Blutdruck.
من مرض شکر دارم.	Ich bin Diabetiker/in.
من مقابل ... حساسیت دارم.	Ich habe eine Allergie auf …/ Ich bin allergisch gegen …
من شکمدار/ حامله هستم.	Ich bin schwanger.

امراض و علایم	**die Krankheiten und Symptome**
ساری (قابل سرایت)	ansteckend
مشکلات تنفسی	die Atembeschwerden
بی اشتهایی	die Appetitlosigkeit
دنبل	der Abszess
آسما / نفس تنگی	das Asthma
حساسیت	die Allergie
حمله آنی / بروز بیماری ناگهانی و شدید	der Anfall
انگینه/گلو دردی خیلی میکروبی	die Angina

بخار	der Ausschlag
پی	die Sehne
معلول/معیوبیت/از کار افتاده گی	die Behinderung
در خواب ادرار کردن	das Bettnässen
نفخ شکم/باد	die Blähungen
آبله	die Blase (auf der Haut)
اپندیکس	der Blinddarm
التهاب روده آپندیکس/اپندیسیت	die Blinddarmentzündung
خون	das Blut
فشار خون (بالا/پایین)	der Blutdruck (hoher/niedriger)
خون شدن	bluten
خونریزی	der Bluterguss
تسمم خون	die Blutvergiftung
استفراغ/دلبدی	der Brechreiz
بورانشین (غدوات خورد شش)	die Bronchien
بورانشیت (التهاب غدوات خورد شش)	die Bronchitis
شکستی/انکسار/چره	der Bruch
شکستن/کسر کردن	brechen
افسرده گی/ناراحتی روانی	die Depression
مرض شکر	Diabetes
اسهال/شکمرو	der Durchfall
التهاب	die Entzündung
مرض اختلال دماغی/سر چرخی	die Epilepsie
چرک	der Eiter
سرماخوردگی/ریزش	die Erkältung
ریزش کردن	sich erkälten
تب	das Fieber
زردی	die Gelbsucht
تومور/زخم	die Geschwulst
زخم/زخم معده	das Geschwür (das Magengeschwür)
بدنیا آمدن/ولادت	die Geburt
نقصان کردن/سقط جنین	die Fehlgeburt
مرض شنوایی/کری	der Hörfehler
جلد/پوست	die Haut
عفونت/میکروبی	die Infektion
معیوب/معلول	die Invalidität
سردردی	die Kopfschmerzen
عادت ماهانه	die Menstruation
میگرن/سردرد شدید	die Migräne
سیستم عصبی	das Nervensystem
درز	die Naht
التهاب گوش	die Ohrenentzündung
جنون/دیوانگی/مجذوب	die Psychose
عادت ماهانه	die Periode
کم بینی چشم	der Sehfehler
مشکلات گپ زدن/تتله	der Sprachfehler
بی خوابی	die Schlaflosigkeit

تروما/ضربه روانی	das Trauma
اضافه وزن	das Übergewicht
زخم	die Wunde
مرض شکر	die Zuckerkrankheit

داکتر دندان **der Zahnarzt**

سوراخ	das Loch
دندان	der Zahn
دندان کشیدن	den Zahn ziehen
دندان دردی	die Zahnschmerzen
بی حسی موضعی	die örtliche Betäubung
بی هوشی	die Narkose
بهداشت و حفاظت دهن	die Mundhygiene
شستشوکردن/آب کشیدن/شستن	spülen
امواد پرکاری دندان/سرب	die Plombe
پرکاری دندان	die Füllung
بیره	das Zahnfleisch
پندیدن/ورم کردن	schwellen
ایمپلنت/دندان ساختگی/غرس دندان	das Implantat
پوش دندان	die Brücke

امراض اطفال **die Kinderkrankheiten**

مخملک	der Scharlach
کله چرک	der Mumps
سرخچه	die Röteln
سرخکان	die Masern
آب چیچک	die Windpocken (die Schafblattern, die Feuchtblattern)
سیاه سرفه	der Keuchhusten
زردی	die Gelbsucht

دواخانه **APOTHEKE**

آدرس	die Adresse
تذکره	der Ausweis
مجانی بودن فیس نسخه	die Befreiung von der Rezeptgebühr
نسخه	das Rezept
فیس/پول نسخه	die Rezeptgebühr
تابلیت/قرص	die Tabletten
قطره	die Tropfen
شربت	der Saft
تزریق/پیچکاری	die Spritze
انزولین	das Insulin
ترمامیتر/میزان الحراره	das Thermometer
شماره بیمه صحی	die Sozialversicherungsnummer/ (die SV-Nummer)
معاینه حاملگی/شکمداری	der Schwangerschaftstest
قبضیت	die Verstopfung

MUTTER UND KIND	**مادر و طفل**
das Baby	نوزاد/طفلک/اشتک
der Schnuller	چوشک
die Windeln	لته/داپیرس
das Fläschchen	بوتلک چوشک دار
stillen	شیر دادن به طفل
der Brei	غذای کودک
füttern	نان دادن به طفل
die Nahrung	نان/غذا
zufüttern	نان/غذا دادن
die Strampelhose	جوراب دراز تنباندار برای اشتک
die Haube	کلاه گک/گوش پتک
das Zäpfchen	شاف
der Kinderwagen	ریکشای کودک
das Gitterbett	تخت پنجره دار کودک
der Kindersitz	چوکی کودک
die Schwangerschaft	حاملگی/شکمداری
die Geburt/die Frühgeburt	ولادت/ولادت پیش از وقت
der/das Monat/die Woche	ماه/هفته
die Beschneidung	ختنه/سنتی

ÄMTER/BEHÖRDEN	**دفاتر/مقامات**
die Vordrucke/die Formulare/die Dokumente	**فورمه ها/اسناد/مدارک**
der Meldezettel	ورق ثبت آدرس و نام
die Zeit-/Kursbestätigung	تصدیق نامه وقت/تصدیق نامه کورس
die Urkunde (Geburts-/Heirats-/Sterbeurkunde)	سند رسمی (تولد/ازدواج/مرگ)
das Jugendamt	اداره امور جوانان و کودکان
das Sozialamt	اداره امور اجتماعی
die Sozialhilfe	کمک مالی از سوی اداره اجتماعی
die Kinderbeihilfe	کمک مالی برای کودک و خانواده
die Unterstützung	حمایت و پشتیبانی
der/die Jugendliche	جوانان
das Pflegegeld	کمک پولی پرستاری از مریض
das Magistrat	شاروالی/بلدیه
die Gemeinde	کمیته اجتماعی
das Rathaus	ساختمان مرکزی شاروالی
der Reisepass	پا سپورت
der Antrag/der Antragsteller/die Antragstellerin	درخواست/عریضه/درخواست دهنده/عارض
ausfüllen/ankreuzen/ergänzen/unterschreiben	خانه پری کردن/چلیپا کردن/تکمیل کردن/امضا کردن
die Unterschrift	امضا
die Tätigkeit	شغل/کار
das Einkommen	درآمد/عاید

die Einkommensgrenze	حد درآمد/اندازه عاید
melden/anmelden	اطلاع دادن/ثبت نام کردن
abgeben	تحویل دادن
der Ausweis	تذکره
die Versicherung	بیمه
Soll ich das Formular gleich ausfüllen?	باید این فورمه را همین حالا خانه پری کنم؟
Wo muss ich mich anmelden?	کجا باید خود را ثبت نام کنم؟
Wo ist das Magistrat?	بلدیه/شاروالی کجا است؟
Wo kann ich das Formular abgeben?	کجا می توانم فورمه را بدهم؟

Wohnen	**زندگی کردن**
die Wohnung	خانه/آپارتمان
die Miete	کرایه
der Mieter/der Vermieter	کرایه نشین/کرایه دهنده/صاحب خانه
die Hausverwaltung	مدیریت املاک یا جایداد
die Eigentumswohnung	خانه/آپارتمان شخصی
die Gemeindewohnung	خانه/آپارتمان دولتی
die Genossenschaftswohnung	خانه شرکتهای خصوصی که می توان در آینده خرید
die Garconniere	آپارتمان یک اتاقه با همه تجهیزات
der Mietvertrag	قرارداد کرایه
die Kaution	پول پیشکی ضمانت
die Provision	پول معاملات/پول دلالی/حق الزحمه
das Inserat	اعلان
der Makler	دلال/میانجی/رهنمای معاملات
die Kündigungsfrist	مهلت فسخ/ختم قرارداد
die Hauptmiete/die Untermiete	کرایه نشین اصلی/کرایه نشین فرعی
befristet/unbefristet	موقتی/دایمی
die Betriebskosten	مصارف ضمنی ماهانه (آب گرم ...)
inklusive/exklusive	ضمیمه/همراه/بدون
die Strom-/Gasrechnung	بل برق/بل گاز
das Quartal	سه ماهه
der Rundfunk	رادیو و تلویزیون
das Radio	رادیو
der Fernseher	تلویزیون

Im Haus	**در خانه**
der Stock/die Etage	طبقه/منزل
der Hof	حویلی
das Erdgeschoss	طبقه سطح زمین
der erste Stock	طبقه اول
das Dachgeschoss	طبقه نهایی زیر بام
der Balkon	بالکن/برنده
die Terrasse	تراس/صفه
das Zimmer	اتاق
der Vorraum	دهلیز
die Küche	آشپزخانه
das Wohnzimmer	سالون/اتاق مهمان

اتاق خواب	das Schlafzimmer
اتاق اطفال	das Kinderzimmer
حمام	das Bad
تشناب	das WC/die Toilette
زیرزمینی/تاکوی	der Keller/das Kellerabteil
راهرو/دهلیز	der Gang
پس خانه/گدام	der Abstellraum
محل کثافت دانی	der Abfallraum/Mistraum
کثافت دانی کلان	der Müllcontainer
کاغذ دانی	die Altpapiertonne
کرایه چند است ؟	Wie hoch ist die Miete?
آیا مصارف ضمنی ضمیمه کرایه است؟	Ist die Miete inklusive Betriebskosten?
پول پیشکی ضمانت/پول دلالی چقدر است؟	Wie hoch ist die Kaution/Provision?
من کرایه نشین اصلی هستم یا فرعی؟	Ist das eine Haupt- oder Untermiete?
می خواهم قرارداد کرایه را به آرامی بخوانم.	Ich möchte mir den Mietvertrag in Ruhe durchlesen.

تدبیر منزل/امور منزل	**HAUSHALT**
آپارتمان	**die Wohnung**
روی زمین/لامینات (روی زمین یا از پلاستیک یا از چوب)/زمین فرش دار	der Fußboden/der Laminatboden/ der Teppichboden
دیوار	die Wand
چت/سقف اتاق	die Decke
دروازه	die Tür
کلکین	das Fenster
مرکز گرمی/بخاری	der Heizkörper

آشپزخانه	**die Küche**
اجاق	der Herd
یخچال	der Kühlschrank
آب جاری/ ظرف شویی	die Abwasch (die Spüle)
ماشین ظرف شویی	der Geschirrspüler
میز	der Tisch
چوکی/چوکی ها	der Stuhl/die Stühle (der Sessel/ die Sessel)
چراغ	die Lampe
الماری	das Regal
دیگ	der Topf
تاوه	die Pfanne
چلوصاف	das Sieb

ظرف	**das Geschirr**
قاشق	der Löffel
پنجه	die Gabel
کارد	das Messer
بشقاب	der Teller
پیاله	die Tasse

نعلبکی	die Untertasse
گیلاس	das Glas
پیاله/جام	der Becher
سرمیزی	das Tischtuch
دستمال کاغذی	die Servietten

پاک کاری	**Putzen**
خریطه پلاستیکی	das Plastiksackerl
خریطه کثافات	das Müllsackerl
صابون مایع ظرف شویی	das Spülmittel
صافی	das Bodentuch (der Putzfetzen)
اسفنج	der Schwamm
جاروب	der Besen
جاروب با خاک انداز	die Kehrichtschaufel
سطل	der Eimer/der Kübel
جاروب برقی	der Staubsauger

سالون/اتاق مهمان	**das Wohnzimmer**
کوچ	die Couch/das Sofa
میز کوچ	der Couchtisch
قالین/فرش	der Teppich
پرده اتاق	die Vorhänge
کرکره	die Jalousie/das Rollo
دی وی دی- پلیر	der DVD-Player

اتاق خواب	**das Schlafzimmer**
تخت خواب/بستره/جای خواب	das Bett
تخت یک نفره	das Einzelbett
تخت دو نفره	das Doppelbett
تخت دو منزله	das Stockbett
تخت پنجره دار (برای کودکان خورد سال)	das Gitterbett
دوشک	die Matratze
لحاف	die Decke
سرجایی/لویی	die Tagesdecke
بالشت	der Polster
روی کش/روی جایی	das Leintuch
میزک پهلوی تخت خواب	das Nachtkästchen (der Nachttisch)
چراغ پهلوی تخت خواب	die Nachttischlampe

کودکستان/مکتب	**KINDERGARTEN/SCHULE**
نام نویسی/ثبت نام	die Anmeldung
معلم/معلمه	der Lehrer/die Lehrerin
مکتب/مکتب ابتدایی/مکتب متوسطه/لیسه عالی	die Schule/die Volksschule/die Hauptschule/das Gymnasium
مکتب مسلکی	die Berufsschule
شهادتنامه مکتب متوسطه	der Hauptschulabschluss
نام نویسی/ثبت نام	die Einschreibung
فورمه سوالات/سوال نامه/پرسش نامه	der Fragebogen

die Noten	نمرات درسی
die Klasse	صنف

die Fächer — مضامین/رشته های تحصیلی

Mathematik	ریاضی/حساب
Englisch	انگلیسی
Deutsch	آلمانی/جرمنی
Latein	لاتین
Biologie	بیولوژی
Geografie	جغرافیه
Geschichte	تاریخ
Werken/Basteln	کاردستی
Leibeserziehung (Turnen)	ورزش/سپورت
Physik	فیزیک
Chemie	کیمیا
der Ausflug	سیاحت/میله
die Entschuldigung	بخشش
das Mitteilungsheft	کتابچه اطلاعیه معلم به والدین
die Pause	تفریح/وقفه
die Hausschuhe	چپلک/بوت خانگی
das Turnsackerl	خریطه سپورت برای مکتب
der Elternsprechtag	روز صحبت با والدین
die Sprechstunde	ساعت مشوره/قرار ملاقات
das Klassenbuch	کتاب حاضری/ترقی تعلیم

BANK — بانک

das Konto eröffnen	افتتاح حساب بانکی
der Bankomat	دستگاه اتومات بانک برای اخذ پول
die Bankomatkarte	کارت دستگاه اتومات بانک
der Kredit	کردیت/اعتبار
die Kreditkarte	کردیت کارت
Geld abheben/einzahlen/überweisen	گرفتن پول از بانک/ پرداختن/ انتقال دادن/ حواله کردن
die Überweisung	حواله/ پرداخت پول از یک حساب به حساب دیگر
die Schulden	قرض
unterschreiben	امضا کردن
das Konto überziehen	کشیدن پول اضافه از بانک به تناسب پول دا شتگی در بانک
Ich möchte ein Konto eröffnen.	من می خواهم یک حساب بانکی افتتاح کنم.
Ich möchte 100 Euro abheben/einzahlen.	می خواهم ۱۰۰ یورو از حساب بانکی خود بکشم/به حساب خود بپردازم
Ich möchte eine Überweisung machen.	من می خواهم یک حواله بدهم.

GESCHÄFT/MARKT — مغازه/بازار

der Markt	بازار
der Supermarkt	سوپرمارکیت
die Drogerie	دوا خانه/عطاری

die Bäckerei	نانوایی
die Fleischerei (der Fleischer/ der Metzger)	قصابی/ قصاب
die Trafik	مغازه فروش تکت سرویس برقی, بس, تنباکو ...
die Buchhandlung	کتاب فروشی
der Optiker	عینک ساز / عینک فروشی
der Marktstand (der Stand)	دکان در بازار
das Regal	الماری طبقه دار کتاب
der Einkaufswagen/das Einkaufswagerl	کراچی خرید سودا در سوپرمارکیت
Gibt es hier eine Trafik in der Nähe?	در این نزدیکی یک مغازه تکت فروشی است؟
Wo ist der nächste Supermarkt?	کدام سوپرمارکیت دیگر در این نزدیکی است؟

EINHEITEN/MASSE/ MENGENANGABEN — مقیاس

die Flüssigkeiten — **مایعات**

1 Liter	یک لیتر
1 ½ l = eineinhalb Liter	یک و نیم لیتر
½ l = ein halber Liter	نیم لیتر

die Gewichte — **اوزان**

1 kg (Kilo) = 100 dag (Deka) = 1000 g (Gramm)	۱کیلو = ۱۰۰ داگ یا دکا(واحدی در اطریش)=۱۰۰۰ گرم
½ kg = 50 dag = 500 g	نیم کیلوگرم = ۵۰ داگ = ۵۰۰ گرم
¼ kg = 25 dag = 250 g	یک چهارم / یک بر چهار کیلوگرم = ۲۵ داگ = ۲۵۰ گرم

die Bruchzahlen — **اعداد کسری**

½ = ein/e Halber/Halbe/Halbes	نیم
⅓ = ein Drittel	یک سوم/یک بر سه
¼ = ein Viertel	یک چهارم/ یک بر چهار

MAHLZEITEN — اوقات نان

das Frühstück	صبحانه/چای صبح/ناشتا
das Mittagessen	نان چاشت
das Abendessen	نان شب

EINKAUFEN (ESSEN/TRINKEN) — خریداری (خوردنی/نوشیدنی)

das Getränk/die Getränke	نوشیدنی
das Wasser	آب
das Mineralwasser	آب معدنی
der Saft/die Limo	شربت/لیموناد
der Kaffee	قهوه/کافی
der Tee	چای
die Milch	شیر
frisch/sauer	تازه/ترش

das Essen — **خوردنی**

Fleisch und Wurst	گوشت و کلباسه/ساسج

das Fleisch (Schweine-, Rind-, Kalb-, Hammelfleisch)	گوشت (خوک ، گاو ، گوساله ، گوسفند)
das Faschierte	گوشت کوفته / قیمه
das Würstel	ساسج
die Salami	سالامی (نوع کلباسه)
der Fisch	ماهی
die Fischstäbchen	ماهی پرس شده
die Forelle	ماهی خال دار
die Milchprodukte	لبنیا ت
der Käse	پنیر
das Joghurt	ماست
die Butter	مسکه
die Milch	شیر
die Getreideprodukte	غله جات
das Mehl	آرد
das Müsli	موسلی / ناشتایی که از غله جات وغیره تهیه می شود
das Brot	نان خشک
die Semmel	نانک گرد
das Kipferl	نانک خورد قوس مانند
die Suppe	شوربا
der Mais	جواری
der Reis	برنج
das Öl	روغن
der Zucker	بوره
das Gemüse	سبزیجات
die Kartoffel/der Erdapfel	کچالو
die Karotte	زردک
die Zucchini	سوکینی / شیر کدو
das Obst	میوه
der Apfel	سیب
die Orange	ما لته
die Banane	کیله
die Birne	ناک
die Wassermelone	تربوز
der Salat	کاهو
der Krautsalat	سلات کرم
der Kartoffelsalat	سلات کچا لو

die Gewürze	**مصالحه**
der Pfeffer	مرچ سیاه
das Salz	نمک
der Curry	کهری
die Suppenwürze	مصالحه شوربا
das Chili	مرچ سرخ تند

die Verpackungen	**بسته بندی ها**
die Flasche/die Pfandflasche	بوتل / بوتل گروی
Becher (der)	پیاله / جام
Glas (das)	گیلاس / شیشه
das Packerl/die Packung	پاکت خورد
die Schachtel	جعبه / قوطی
die Tasche	جیب / خریطه
die Folie	پلاستیک نازک
das Netz	جال
die Dose	قوطی (حلبی)
die Tube	تیوپ
Ich möchte bitte ein Kilo Brot und 5 Semmeln.	لطفا یک کیلو نان و ٥ دانه نانک گرد بدهید.
Ich bekomme ein Kilo Faschiertes und 25 dag (Deka) Putensalami.	من یک کیلو گوشت کوفته و ٢٥ دکا سالامی فیلمرغ می خواهم.
Bitte ein Kilo Kartoffeln und eine Dose Oliven.	لطفا یک کیلو کچا لو و یک قوطی زیتون بدهید.

EINKAUFEN (KLEIDUNG/SCHUHE)	**خریداری (لباس/ بوت)**
die Jacke	جمپر / کرتی
die Hose	پطلون
der Mantel	بالاپوش
der Rock	دامن
das Kleid	پیراهن زنانه
das T-Shirt	تی شرت / بالا تنه
der Pullover	جاکت
die Haube	کلاه پشمی / گوش پتک
das Kopftuch	چادر / دستمال سر
der Schal	شال گردن
die Schuhe	(اقسام) بوت
die Hausschuhe (Patschen)	چپلک / بوت خانگی
die Winterschuhe	بوت زمستانی
die Stiefel	موزه
die Sommerschuhe	بوت تابستانی
die Sandalen	چپلی
der Absatz	کری بوت
hoch/flach	کری بلند/بی کری
die Größe	اندازه/کلانی

die Farben	**رنگها**
schwarz	سیاه
weiß	سفید
blau	آبی
rot	سرخ
grün	سبز
gelb	زرد
das Paar	جفت
die Umkleidekabine	اتاقک تبدیل لباس
umtauschen	تبدیل کردن / عوض کردن
zeigen	نشان دادن
(an)probieren	امتحان کردن لباس

بل/ رسید خرید/ صورت حساب	der Beleg/die Quittung
کلان/ کلانتر	groß – größer
خورد/ خوردتر	klein – kleiner
گشاد/ تنگ/ چسپ	weit – eng
دراز/ کوتاه	lang – kurz
من بوت سیاه با/ بی کری می خواهم.	Ich suche schwarze Schuhe mit/ ohne Absatz.
نمره ۴۲ این بوت را دارید ؟	Haben Sie dieses Paar auch in Größe 42?
آیا ازین بوت یک نمره خورد تر را دارید؟	Gibt es dieses Paar eine Nummer kleiner?
کجا می توانم این لباس را امتحان کنم؟	Wo kann ich das Kleid probieren?
اتاقک پوشیدن لباس کجا است؟	Wo sind die Umkleidekabinen?
این برابر من/ به اندازه من است/این برابر من/ به اندازه من نیست.	Das passt./Das passt nicht.
این بسیار گشاد یا کلان است./ این بسیار تنگ است.	Das ist zu weit./Das ist zu eng.

WETTER — آب و هوا

آفتاب می تابد.	Die Sonne scheint.
باران/ باران می بارد.	der Regen/Es regnet.
شمال/ شمال می وزد.	der Wind/Es ist windig.
طوفان/ خاک باد	der Orkan/der Taifun
غبار/ دمه/ غبار است.	der Nebel/Es ist neblig.
ابر(ها)/ هوا ابری است./ هوا صاف و بی ابر است.	die Wolke(n)/Es ist bewölkt./wolkig. Es ist wolkenlos.
برف / برف می بارد.	der Schnee/Es schneit.
زمین یخ زده / اینجا یخک است.	das Glatteis/Es ist eisig.
اوضاع جوی/ اخبار آب و هوا	der Wetterbericht
درجه حرارت	die Temperatur

POST — پست

بسته/ پارسل	das Paket
نامه/ خط	der Brief
پوسته/ تمبر	die Briefmarke
مهر/ مهر زدن	der Stempel/abstempeln
تحویل دادن/ تحویل گرفتن	aufgeben/abholen
ورقه تحویل گرفتن	der Abholschein
نامه راجستری	das Einschreiben
اکسپرس/ زود	express
پریوریتی (خطی که زودتر می رسد)/ پست عادی	priority (wird schneller transportiert)/ Non priority
می خواهم این بسته/ پارسل زود برسد.	Ich möchte dieses Paket (priority) aufgeben.
می خواهم این خط را راجستری روان کنم.	Ich möchte diesen Brief eingeschrieben aufgeben.

ALPHABETISCHES VERZEICHNIS ALLER WÖRTER — لغات بترتیب الفبا

A — آ

abbiegen	دور خوردن/ گشتن
Abend (der)	شام
Abendessen (das)	نان شب
Abfahrt (die)	خروج
abfahren	رفتن/ حرکت کردن
Abfallraum/Mistraum (der)	محل کثافت دانی
abgeben	تحویل دادن
abholen	تحویل گرفتن
Abholschein (der)	ورقه تحویل گرفتن
Absatz (der)	کوری بوت
Abschied (der)	خدا حافظی/ بامان خدایی
Abstellraum (der)	گدام/ پسخانه
abstempeln	مهر کردن
Abszess (der)	دنبل
Abteil (das)	قسمت
Abwasch (die)	ظرفشویی/ آبجاری
Ader (die)	رگ/ شریان
Adresse (die)	آدرس/ نشانی
Akku (der)	بطری
Allgemeinarzt (der)	داکتر عمومی
Allergie (die)	حساسیت
Alphabet (das)	الفبا
Alter (das)	سن و سال
Altpapiertonne (die)	کاغذ دانی
Ampel (die)	چراغ راهنما/ چراغ ترافیک
AMS (Arbeitsmarktservice) (das)	اداره کار
Amt (das)	اداره/ دفتر
Anfall (der)	بروز بیماری ناگهانی و شدید/ حمله آنی
Angina (die)	انگینه/گلو دردی خیلی میکروبی
ankommen	وارد شدن/ رسیدن/ آمدن
ankreuzen	چلیپا کردن
Ankunft (die)	ورود
anmelden	نام نویسی کردن
Anmeldung (die)	نام نویسی
ansteckend	ساری (قابل سرایت)
Antrag (der)	درخواست/ عریضه
Antragsteller (der)	درخواست دهنده مرد/ عارض
Antragstellerin (die)	درخواست دهنده زن/ عارض
Apfel (der)	سیب
Apotheke (die)	دوا خانه
April (der)	آپریل
Appetitlosigkeit (die)	بی اشتهایی
Arbeit (die)	کار
Arbeitslose (der)	بیکار
Arbeitssuche (die)	در جستجوی کار
sich ärgern	سر خود قهر/ عصبانی شدن
Arm (der)/Arme (die)	بازو/ بازوها

Arzt (der)/Ärztin (die)	داکتر
Assistent (der) / Assistentin (die)	معاون
Asthma (das)	نفس تنگی/ اسما
Atembeschwerden (die)	مشکلات تنفسی
atmen	نفس کشیدن / تنفس کردن
aufgeben	تسلیم شدن
Auge (das)/Augen (die)	چشم / چشمان
Augenarzt (der)/Augenärztin (die)	داکتر چشم
August (der)	آگست
Ausbildung (die)	آموزش
Ausflug (der)	سیاحت/ میله
ausfüllen	خانه پری کردن
Ausschlag (der)	بخار
Ausschreibung (die)	مناقصه / داوطلبی
aussteigen	پایین شدن
Ausweis (der)	تذکره
Auto (das)	موتر
Autobahn (die)	شهراه
Autofahrer (der)/Autofahrerin (die)	راننده مرد / راننده زن / موتروان

B	**به**
Baby (das)	نوزاد / طفلک / اشتک
Bäcker (der)/Bäckerin (die)	نانوای
Bäckerei (die)	نانوایی
Bad (das)	حمام
Bahnsteig (der)	ایستگاه ریل / پلات فارم
Balkon (der)	بالکن / برنده
Banane (die)	کیله
Bänderriss (der)	درز پی / رباط
Bank (die)	بانک
Bankomatkarte (die)	کارت دستگاه اتومات بانک
Bauarbeiter (der)	کارگر ساختمانی
Bauch (der)	شکم
Becher (der)	پیاله / جام
Begrüßung (die)	سلام / احوال پرسی / جور بخیری
Befreiung (die) von der Rezeptgebühr	مجانی بودن فیس نسخه
befristet	موقتی
Befund (der)	نتیجه معاینات
Behinderung (die)	معلول/ معیوبیت / از کار افتاده گی
Behörde (die)	مقامات
Beileid (das)	ابراز تسلیت
Bein (das)/Beine (die)	پا / پاها
Beleg (der)/Quittung (die)	بل / رسید خرید / صورت حساب
Benzin (das/der)	تیل/ بنزین
Beruf (der)	کار/ شغل/ پیشه
Berufsschule (die)	مکتب مسلکی
Beschäftigung (die)	مشغولیت / مصروفیت
Beschneidung (die)	ختنه/ سنتی

Besen (der)	جاروب
besetzt	بند/ مصروف
Besserung (die)	بهتر شدن صحت
Betreiber (der)	اپراتور
Betriebskosten (die)	مصارف ضمنی ماهانه (آب گرم ...)
Bett (das)	تخت خواب / بستره / جای خواب
Bettnässen (das)	در خواب ادرار کردن
Bettruhe (die)	در تخت استراحت کردن / استراحت در بستره
Bewerbung (die)	معرفی نامه
sich bewerben	خود را معرفی کردن
bewölkt	ابری
Biologie	بیولوژی
Birne (die)	ناک
Bis bald!	بزودی می بینیم / تا دیدن
Bis morgen!	تا فردا / تا صباح
Bis später!	تا بعد / تا پسان
bitte	لطفاً
Blähungen (die)	نفخ شکم / باد
Blase (auf der Haut) (die)	آبله
blau	آبی
bleifrei	بی سرب
Blinddarm (der)	اپندیکس
Blinddarmentzündung (die)	التهاب روده آپندیکس / آپاندیسیت
Blut (das)	خون
Blutdruck (der) (hoher/niedriger)	فشار خون (بالا / پایین)
bluten	خون شدن
Bluterguss (der)	خونریزی
Blutprobe (die)	معاینه خون
Blutvergiftung (die)	تسمم خون
Bodentuch (das)/Putzfetzen (der)	صافی
Brechreiz (der)	استفراغ / دلبدی
Brei (der)	غذای کودک
Brief (der)	نامه / خط
Briefmarke (die)	پوسته / تمبر
Bronchien (die)	بورانشین / غدوات خورد شش
Bronchitis (die)	بورانشیت / التهاب غدوات خورد شش
Brot (das)	نان (خشک)
Bruch (der)	شکستگی/انکسار/ چره
Brücke (die)	پل
Bruder (der)	برادر
Brust (die)	قفس سینه
Bub (der)	پسر / بچه
buchstabieren	هجا کردن
Buchhandlung (die)	کتاب فروشی
Buddhist (der)/Buddhistin (die)	بودایی
Bundesstraße (die)	جاده موتررو

Bus (der)	بس/سرویس
Busen (der)	پستان
Butter (die)	مسکه
C	**تسه**
Ciao/Tschüss/Baba	بامان خدا/خدا حافظ/بای بای
Chemie (die)	کیمیا
Chili (das)	مرچ سرخ تند
Chipkarte (die)	کارت حافظه/چیپ کارت
Chirurg (der)/Chirurgin (die)	جراح
Christ (der)/Christin (die)	عیسوی/مسیحی
Couch (die)/Sofa (das)	کوچ
Couchtisch (der)	میز کوچ
Cousin (der)	بچه کاکا/بچه عمه/بچه ماما/بچه خاله
Cousine (die)	دختر کاکا/دختر عمه/دخترماما/دختر خاله
Curry (der)	کهری
D	**ده**
Dachgeschoss (das)	طبقه نهایی زیر بام
Danke!	تشکر
Danke gleichfalls!	همچنین متشکرم
Nein danke!	نی تشکر
Darm (der)	روده
Datum (das)	تاریخ
dauern	دوام داشتن
Decke (die)	سقف / لحاف/چت اتاق
denken	فکر کردن
Depression (die)	افسرده گی/ناراحتی روانی
Deutsch	آلمانی/جرمنی
deutlich	واضح
Dezember (der)	دسامبر
desinfizieren	ضد عفونی کردن
Diabetes	مرض شکر
Diagnose (die)	تشخیص
Dialyse (die)	دیالیز(تصفیه و پاک کردن خون)
Diät (die)	پرهیزانه/رژیم
Dienstag (der)	سه شنبه
Diesel (der)	دیزل
Diplom (das)	دیپلوم
Dokument (das)	سند
Dolmetscher (der)/Dolmetscherin (die)	ترجمان
Donnerstag (der)	پنج شنبه
Doppelbett (das)	تخت دو نفره
Dose (die)	قوطی حلبی
dringend	عاجل و فوری/فوری و ضروری
Drogerie (die)	دواخانه/عطاری
Durchfall (der)	اسهال/شکمرو

DVD-player (der)	دی وی دی- پلیر
E	**اِه**
e-card (die)	کارت بیمه
Ehefrau (die)	زن
Ehemann (der)	شوهر
Ehepaar (das)	زن و شوهر
Eigentümer (der)	مالک/صاحب خانه
Eigentumswohnung (die)	خانه/آپارتمان شخصی
Eimer (der)/Kübel (der)	سطل
Einheit (die)	واحد
einkaufen	خریدن
Einkaufswagen (der)/ Einkaufswagerl (das)	کراچی خرید سودا در سوپرمارکیت
Einkommen (das)	درآمد/عاید
Einkommensgrenze (die)	حد درآمد/اندازه عاید
Einlauf (der)	اماله
Einschreiben (das)	خط راجستری
Einschreibung (die)	نام نویسی/ثبت نام
einsteigen	بالا شدن
Einverstanden!	موافقم/قبول دارم
Einverständnis (das)	موافقت/قبولیت
einzahlen	پرداختن
Einzelbett (das)	تخت یک نفره
eisig	یخ زده
Eiter (der)	چرک
Ellbogen (der)	آرنج
Eltern (die)	والدین
Elternsprechtag (der)	روز صحبت با والدین
Endstation (die)	ایستگاه آخر
eng	تنگ
Englisch	انگلیسی
Entschuldigung (die)	بخشش
entwerten	بی ارزش کردن
Entzündung (die)	التهاب
Epilepsie (die)	مرض اختلال دماغی/سر چرخی
erbrechen	استفراغ کردن
Erdgeschoss (das)	طبقه سطح زمین
Erfolg (der)	موفقیت/کامیابی
(sehr) erfreut sein	خیلی خوشحال بودن
ergänzen	تکمیل کردن
Erkältung (die)	سرما خوردگی/ریزش
sich erkälten	ریزش کردن
Ermäßigung (die)	تخفیف
erreichen	یافتن/دسترسی پیدا کردن
erste/zweite Klasse (die)	صنف/کلاس اول/دوم
Essen (das)	خوردنی

exklusive	بدون
express	اکسپرس/زود
F	**اِف**
Facharzt (der)	داکتر متخصص
fahren	رفتن/راندن
Fahrer (der)/Fahrerin (die)	راننده/موتروان
Fahrkarte (die)	تکت
Fahrkartenautomat (der)	اتومات تکت
Fahrkartenschalter (der)	غرفه فروش تکت
Fahrplan (der)	پلان سفر
falsch	غلط/اشتباه/سهو
Familie (die)	خانواده/فامیل
Familienname (der)/Nachname (der)/ Zuname (der)	تخلص(اسم فامیلی)
Familienstand (der)	حالت مدنی
Farbe (die)	رنگ
Faschierte (das)	گوشت کوفته/قیمه
Februar (der)	فبروری
Fehlgeburt (die)	نقصان کردن/سقط جنین
Fenster (das)	کلکین
Fernseher (der)	تلویزیون
Fest (das)	جشن
Festnetz (das)	تیلفون ثابت (تیلفون خانه)
Feuerwehr (die)	اطفایه
Fieber (das)	تب
Finger (der)/Finger (die)	انگشت/انگشتان
Fisch (der)	ماهی
Fischstäbchen (die)	ماهی پرس شده
Fläschchen (das)	بوتلک چو شک دار
Fleisch (das)	گوشت
Fleischerei (die)	قصابی
Flugzeug (das)	طیاره
Flüssigkeit (die)	مایعات
Folie (die)	پلاستیک نازک
Forelle (die)	ماهی خال دار
Formular (das)/Formulare (die)	فورمه/فورمه ها
Frauenarzt (der)/Frauenärztin (die)	داکتر نسایی
Fragebogen (der)	سوال نامه/پرسش نامه/فورمه سوالات
Freitag (der)	جمعه
sich freuen	خوشحال شدن
frisch	تازه
Friseur (der)/Friseurin (die)	دلاک/آرایشگر
Früh (die)/Morgen (der)	صبح وقت/سحر
Frühgeburt (die)	ولادت پیش از وقت
Frühling (der)	بهار
Frühstück (das)	چای صبح/ناشتا
Führerschein (der)	لیسانس/جواز سیر

Füllung (die)	پرکاری دندان
Fuß (der)/Füße (die)	پا/پاها
zu Fuß gehen	پیاده رفتن
Fußboden (der)	سطح زمین/روی زمین
Fußgänger (der)	پیاده رو
füttern	نان دادن به طفل
G	**گِه**
Gabel (die)	پنجه
Gang (der)	راهرو/دهلیز
Garconniere (die)	آپارتمان یک اتاقه با همه تجهیزات
Gasse (die)	کوچه
Geburt (die)	ولادت/بدنیا آمدن
Geburtsdatum (das)	تاریخ تولد
Geburtsland (das)	محل تولد/زادگاه
Geburtsort (der)	محل تولد
Geburtstag (der)	روز تولد/سالگره
Geburtsurkunde (die)	تذکره تولد/سند رسمی تولد
Gefühl (das)	احساس/حس
Gegenverkehr (der)	ترافیک طرف مقابل
gehen	رفتن
Gehsteig (der)/Gehweg (der)	پیاده رو
Geht klar!	واضح است
Geisterfahrer (der)	راننده تخطی کار/غلط ران
gelb	زرد
Gelbsucht (die)	زردی
Geld (das)	پول
Geld abheben	گرفتن پول از بانک
Gelenk (das)/Gelenke (die)	مفصل/مفاصل
Gemeinde (die)	کمیته اجتماعی
Gemeindewohnung (die)	خانه دولتی
Gemüse (das)	سبزیجات
Genossenschaftswohnung (die)	خانه شرکتهای خصوصی که می توان در آینده خرید
Geografie	جغرافیه
geradeaus	مستقیم/روبرو
geringfügig	کار کوتاه مدت/کم اهمیت/جزیی
Gern geschehen!	با کمال میل
Geschäft (das)	دکان/مغازه
Geschichte	تاریخ
geschieden	طلاق شده
Geschirr (das)	ظرف
Geschirrspüler (der)	ماشین ظرف شویی
Geschlechtskrankheit (die)	مرض جنسی/مقاربتی/تناسلی
Geschwindigkeit (die)	سرعت
Geschwister (die)	خواهر و برادر
Geschwulst (die)	تومور/زخم
Geschwür (das)	زخم

Gespräch (das)	گپ/گفتگو/صحبت
gestatten	با اجازه شما
gestern	دیروز
Gesundheit (die)	عافیت باشید! (وقتی شخصی عطسه می زند)/ صحت
Getränk (das)	نوشیدنی
Getreideprodukte (die)	غله جات
Gewicht (das)	وزن
Gewürze (die)	مصالحه
Gitterbett (das)	تخت پنجره دار (برای کودکان خوردسال)
GIS-Gebühren(die)	پول سیستم اطلاعاتی(رادیو وتلویزیون)
Glas (das)	گیلاس/ شیشه
Glatteis (das)	یخ زده/ یخک
gleich	همین حالا
Glückwunsch (der)	تبریک/ مبارک
gratulieren	تبریک گفتن
groß, größer	کلان / کلانتر
Größe (die)	اندازه
Großmutter (Oma) (die)	مادر کلان
Großvater (Opa) (der)	پدر کلان / بابه کلان
grün	سبز
Grüß Gott!	سلام علیکم
Grüß(e) Sie/dich!	سلام به شما / سلام به تو
Gurkensalat (der)	سلات بادرنگ
Gute Nacht!	شب بخیر/ شب خوش
Guten Abend!	شب بخیر/شام خوش/سلام
Guten Morgen!	صبح خوش/ صبح بخیر/سلام
Guten Tag!	روز خوش/روز بخیر/ سلام
Gymnasium (das)	لیسه عالی
Gynäkologe (der)/Gynäkologin (die)	متخصص نسایی

H	**ها**
Hammelfleisch (das)	گوشت گوسفند
Handy (das)/Mobiltelefon (das)	موبایل یا تیلفون دستی
Hals (der)	گردن
Hals-Nasen-Ohren-Arzt (HNO-Arzt) (der)	داکتر گلو، بینی و گوش
Haltestelle (die)	ایستگاه
Haube (die)	کلاه پشمی / گوش پتک
Hauptmiete (die)	کرایه نشین اصلی
Hauptschulabschluss (der)	شهادتنامه مکتب متوسطه
Hauptschule (die)	مکتب متوسطه
Haus (das)	خانه
Haushalt (der)	تدبیر منزل /امور منزل
Hausmann (der)/Hausfrau (die)	مرد خانه دار / خانم خانه دار
Hausnummer (die)	شماره خانه
Hausschuhe (die)	چپلک /بوت خانگی
Hausverwaltung (die)	مدیزیت املاک / جایداد

Haut (die)	جلد / پوست
Hautarzt (der)/Hautärztin (die)	داکتر جلدی
Hebamme (die)	دایه/ قابله
Heilpraktiker (der)/Heilpraktikerin (die)	کارمند صحی
Heiratsurkunde (die)	نکاح نامه یا نکاح خط
heißen	نام داشتن
Heizkörper (der)	مرکز گرمی/ بخاری
helfen	کمک کردن
Herbst (der)	خزان
Herd (der)	اجاق
Herkunftsland (das)	وطن پدری
Herz (das)	قلب
herzlich	قلباً / از صمیم قلب
heute	امروز
Hilfsarbeiter (der)/Hilfsarbeiterin (die)	کارگر کمکی
Hintern (der)/Gesäß (das)	عقب / سرین
hoch/flach	بلند / هموار
Hof (der)	حویلی
Hörfehler (der)	مرض شنوایی / کری
Hose (die)	پطلون

I	**ای**
Impfpass (der)	کتابچه واکسین
Impfung (die)	واکسین / پیچکاری
Implantat (das)	ایمپلنت / دندان ساختگی / غرس دندان
Infektion (die)	عفونت / میکروبی
Infusion (die)	تزریق کردن
inklusive	ضمیمه
Inserat (das)	اعلان
Insulin (das)	انزولین
Internist (der)/Internistin (die)	متخصص داخله
Invalidität (die)	معیوب / معلول
Invalidenausweis (der)	کارت معلولیت
Islam (der)	اسلام

J	**یوت**
ja	بلی
Jacke (die)	جمپر / کرتی
Jahreskarte (die)	تکت سالانه
Jahreszeit (die)	فصل / موسم
Jalousie (die)/Rollo (das)	کرکره
Januar (der)/Jänner (der)	جنوری
Jause (die)/der Snack	خوراکه که اطفال با خود به مکتب می برند
jetzt	حالا
Job (der)	شغل / کار

Jobcoaching (das)	کار آموز/مربیگری شغل
Joghurt (das)	ماست
Jude (der)/Jüdin (die)	یهود
Jugendamt (das)	اداره امور جوانان و کودکان
Jugendliche (der)	جوانان
Juli (der)	جولای
Juni (der)	جون
Jurist (der)/Juristin (die)	حقوق دان
K	**کا**
Kaffee (der)	قهوه/کافی
Kalbfleisch (das)	گوشت گوساله
Kardiologe (der)/Kardiologin (die)	متخصص قلب
Karotte (die)	زردک
Kartoffel (die)/Erdapfel (der)	کچالو
Kartoffelsalat (der)	سلات کچالو
Käse (der)	پنیر
Kaution (die)	پول پیشکی ضمانت
Keller (der)/Kellerabteil (das)	زیر زمینی
Krankenhaus (das)	شفاخانه
Krankenschein (der)	ورقه بیمه
Krankenschwester (die)/Krankenpfleger (der)	نرس یا پرستار زن/ پرستار مرد
Kehrichtschaufel (die)	جاروب و خاک انداز
Kellner (der)/Kellnerin (die)	گارسون/پیشخدمت
Keuchhusten (der)	سیاه سرفه
Kilo (das/der)	کیلو
das/der halbe Kilo	نیم کیلو
Kind (das)/Kinder (die)	طفل/اطفال
Kinderarzt (der)/Kinderärztin (die)	داکتر اطفال
Kinderbeihilfe (die)	کمک پولی برای کودک و خانواده
Kindergarten (der)	کودکستان
Kinderkrankheiten (die)	امراض اطفال
Kindersitz (der)	چوکی کودک
Kinderwagen (der)	ریکشای کودک
Kinderzimmer (das)	اتاق کودک
Kipferl (das)	نانک خورد قوس مانند
Kirche (die)	کلیسا
Klasse (die)	صنف درسی
Klassenbuch (das)	کتاب حا ضری/ترقی تعلیم
Kleid (das)	پیراهن زنانه
Kleidung (die)	لباس
klein, kleiner	خورد/خورد تر
km/h (Kilometer pro Stunde)	کیلومتر فی ساعت
Knie (das)	زانو
Knochen (der)	استخوان
Koch (der)/Köchin (die)	آشپز

Konto (das) eröffnen	حساب بانکی باز کردن
Konto (das) überziehen	کشیدن پول اضافه از بانک به تناسب دارایی
Kopf (der)	سر
Kopftuch (das)	چادر/ دستمال سر
Kopfschmerzen (die)	سردردی
Körper (der)	بدن
Krankheit (die)	مرض/ناجوری/بیماری
Krautsalat (der)	سلات کرم
Kredit (der)	اعتبار/کردیت
Kreditkarte (die)	کردیت کارت
Kreuzung (die)	چهارراهی
Küche (die)	آشپزخانه
Kühlschrank (der)	یخچال
Kündigungsfrist (die)	مهلت فسخ/ختم قرارداد
Kursbestätigung (die)	تصدیق کورس
kurz	کوتاه
L	**اِل**
Labor (das)	لابراتوار
Laminatboden (der)	لامینات (روی زمین یا از پلاستیک یا از چوب)
Lampe (die)	چراغ
lang	دراز
langsam	آهسته
Latein	لاتین
laut	بلند
Leber (die)	جگر
ledig	مجرد
Lehre (die)	کارآموزی/شاگردی
eine Lehre machen	شاگردی نشستن/شغلی را آموختن
Lehrer (der)/Lehrerin (die)	معلم/معلمه
Leibeserziehung (Turnen)	ورزش/سپورت
Leintuch (das)	روی کش/روی جایی
links	چپ
Lippe (die)/Lippen (die)	لب/ لبان
Liter (der)	لیتر
der halbe Liter	نیم لیتر
LKW Lastkraftwagen (der)	لاری (وسیله ترانسپورت بار)
Loch (das)	سوراخ
Löffel (der)	قاشق
Lunge (die)	شش
M	**اِم**
Mädchen (das)	دختر
Magen (der)	معده
Magistrat (das)	شاروالی/ بلدیه
Mahlzeit (die)	وقت نان
Mahnung (die)	اخطاریه (یادآوری پرداخت)

Mai (der)	می
Mais (der)	جواری
Makler (der)	دلال/میانجی/رهنمای معاملات
Mantel (der)	بالاپوش
Markt (der)	بازار
Marktstand (der)/Stand (der)	دکان در بازار
März (der)	مارچ
Maß (das)	مقیاس
Masern (die)	سرخکان
Mathematik	ریاضی/ حساب
Matratze (die)	دوشک
Mehl (das)	آرد
Meinung (die)	نظریه/ فکر
melden	اطلاع دادن
melden (sich)	تماس گرفتن
Meldezettel (der)	ورق ثبت آدرس و نام
Messer (das)	کارد
Miete (die)	کرایه
Mieter (der)	کرایه نشین
Mietvertrag (der)	قرارداد کرایه
Migräne (die)	میگرن/ سردرد شدید
Milch (die)	شیر
Milchprodukte (die)	لبنیات
Milz (die)	طحال/ تلی
Mineralwasser (das)	آب معدنی
Minute (die)	دقیقه
Missverständnis (das)	سوء تفاهم/غلط فهمی
Mittag (der)	ظهر/ چاشت
Mittagessen (das)	نان چاشت
Mitteilungsheft (das)	کتابچه اطلاع رسانی معلم به والدین
Mittwoch (der)	چهارشنبه
Mobilbox (die)	پست صوتی/ پیغام گیر
Monat (der)	ماه
Montag (der)	دوشنبه
morgen	فردا/ صباح
Moslem (der)/ Muslima (Moslemin) (die)	مسلمان
Müllcontainer (der)	کثافت دانی کلان
Müllraum (der)	محل کثافت دانی
Müllsackerl (das)	خریطه کثافات
Mumps (der)	کله چرک
Mund (der)	دهن
Mundhygiene (die)	بهداشت و حفاظت دهن
Müsli (das)	موسلی/ناشتایی که از غله جات وغیره تهیه می شود
Mutter (die)	مادر
N	**اِن**
Nacht (die)	شب

Nachmittag (der)	بعد از چاشت/دیگر
Nachtkästchen (das)/Nachttisch (der)	میزک پهلوی تخت خواب
Nachttischlampe (die)	چراغ پهلوی تخت خواب
Nahrung (die)	غذا
Naht (die)	درز
Narkose (die)	بیهوشی
Nationalität (die)/ Staatsangehörigkeit (die)	ملیت
Nebel (der)	غبار/دمه
neblig	غبار آلود
Neffe (der)	برادرزاده/خواهرزاده (بچه)
Nein!	نخیر/نی
Nervensystem (das)	سیستم عصبی
Netz (das)	جال
Nichte (die)	برادرزاده/خواهرزاده (دختر)
Niere (die)	گرده
niesen	عطسه زدن
Nostrifizierung (die)	معادل سازی
Note (die)	نمره درسی
Notfall (der)	وضعیت اضطراری/واقعه عاجل
Notruf (der)	شماره تیلفون اضطراری و عاجل
November (der)	نوامبر
Nummer (eine Nummer ziehen)	نمره گرفتن
O	**أ**
Obst (das)	میوه جات
Ohr (das)/Ohren (die)	گوش/گوشها
Ohrenentzündung (die)	التهاب گوش
Oktober (der)	اکتوبر
Öl (das)	روغن
Operation (die)	عملیا ت/جراحی
Optiker (der)	عینک ساز/عینک فروشی
Orange (die)	مالته
Orkan (der)	طوفان
P	**په**
Paar (das)	جفت
Paket (das)	پاکت
Pannendienst (der)	پنچرگیر/خدمات رانندگی
parken	پارک کردن
Parkplatz (der)	جای پارک
Parkschein (der)	تکت پارک
Parkuhr (die)	ساعت پارک
passieren	اتفاق افتادن/واقع شدن
passt!	درست است/خوب
Pause (die)	تفریح/وقفه

Periode (die)	عادت ماهانه
Person (die)	شخص/نفر
Pfanne (die)	تاوه
Pfeffer (der)	مرچ سیاه
Pflegegeld (das)	کمک پولی پرستاری از مریض
Physik	فیزیک
Pickel (der)	بخار/جوانی دانه/کلنگ
Plastiksackerl (das)	خریطه پلاستیکی
Platz (der)	میدان
Plombe (die)	مواد پرکاری دندان/سرب
PKW (Personenkraftwagen) (der)	موتر (وسیله ترانسپورت افراد)
Polizei (die)	پولیس
Polster (der)	بالشت
Post (die)	پست
Praktikum (das)	کارآموزی
priority	اولویت/قدامت
(an)probieren	امتحان کردن (لباس)
Provision (die)	پول معاملات/پول دلالی/حق الزحمه
Prüfung (die)	امتحان
Psychologe (der)/Psychologin (die)	روان شناس
Psychose (die)	جنون/دیوانگی/مجذوب
pünktlich	سروقت
unpünktlich	بی وقت/ناوقت
Pullover (der)	جاکت
putzen	پاک کردن

Q کو

Quartal (das)	سه ماهه

R إر

Radio (das)	رادیو
Radweg (der)	مسیر بایسکل سواری
Rathaus (das)	ساختمان مرکزی شاروالی
rechts	راست
Rechnung (die)	صورت حساب/بل
Regal (das)	الماری
Regen (der)	باران
regnen	باران باریدن
Reinigungskraft (die)	پاک کن/کارگر صفایی
Reis (der)	برنج
Reisepass (der)	پاسپورت
Religionsbekenntnis (das)	ایمان
Rettung (die)/Ambulanz (die)	آمبولانس
Rezept (das)	نسخه
Rezeptgebühr (die)	فیس/پول نسخه
Richtung (die)	جهت/سمت
Rindfleisch (das)	گوشت گاو

Rock (der)	دامن
Rollo (das)/Jalousie (die)	کرکره
Röntgen (das)	رادیوگرافی/ایکسریز
rot	سرخ
Röteln (die)	سرخچه
Rücken (der)	پشت/کمر
Rundfunk (der)	رادیو و تلویزیون

S إس

Saft (der)	شربت
Salami (die)	سالامی(نوع کلباسه)
Salat (der)	کاهو
Salz (das)	نمک
Samstag (der)	شنبه
Sandalen (die)	چپلی
sauer	ترش
Schachtel (die)	جعبه/قوطی
Schaffner (der)	نگران/کنترولر/تفتیش
Schwager (der)/Schwägerin (die)	شوهر خواهر/ایور/یازنه/خسر بره/ننو/خیاشنه/زن برادر
Schal (der)	شال گردن
Schalter (der)	غرفه
sich schämen	خجالت کشیدن/شرمیدن
Scharlach (der)	مخملک
scheinen	به نظر رسیدن/تابیدن
Schlaflosigkeit (die)	بی خوابی
Schlafzimmer (das)	اتاق خواب
Schnee (der)	برف
schneien	برف باریدن
Schnuller (der)	چوشک
schön	زیبا/مقبول
Schuhe (die)	بوت
Schulden (die)	قرض
Schule (die)	مکتب
Schwamm (der)	اسفنج
Schwangerschaft (die)	حاملگی
Schwangerschaftstest (der)	معاینه حاملگی/شکمداری
schwarz	سیاه
Schweinefleisch (das)	گوشت خوک
Schweißer (der)/Schweißerin (die)	لحیم کار/جوش کار
schwellen	ورم کردن/پندیدن
Schwester (die)	خواهر
Schwiegermutter (die)	خشو
Schwiegervater (der)	خسر
Sehfehler (der)	کم بینی چشم
Sehne (die)	پی
Sekretär (der)/Sekretärin (die)	سکرتر

Semmel (die)	نانک گرد
September (der)	سپتامبر
Serviette(n) (die)	دستمال کاغذی
Sieb (das)	چلو صاف
SMS (die/das)	پیغام کتبی/اس ام اس
Sozialamt (das)	اداره امور اجتماعی
Sozialhilfe (die)	کمک مالی از سوی اداره اجتماعی
Sozialversicherungsnummer (die) (die SV-Nummer)	شماره بیمه صحی
sofort	فوری/عاجل/زود
Sohn (der)	پسر/بچه
Sommer (der)	تابستان
Sommerschuhe (die)	بوت تابستانی
Sonne (die)	آفتاب
Sonntag (der)	یکشنبه
später	بعداً/پسانتر
Speisewagen (der)	رستوران
Sprachfehler (der)	مشکلات گپ زدن/تتله
sprechen	گپ زدن
Sprechstunde (die)	ساعت مشوره/قرار ملاقات
Sprechstundenhilfe (die)	شخص معلومات ده/معلومات
Spritze (die)	تزریق/پیچکاری
spülen	شستشو کردن/آب کشیدن/شستن
Spülmittel (das)	مایع ظرف شویی/صابون ظرف شویی
Station (die)	ایستگاه
Stau (der)	تراکم ترافیکی/ازدحام ترافیکی
Staubsauger (der)	جاروب برقی
Stadtzentrum (das)	مرکز شهر
Stelle (die)	جای/مقام
Stempel (der)	مهر
Sterbeurkunde (die)	سند وفات
Stiefel (die)	موزه
stillen	شیر دادن به طفل
Stock (der)/Etage (die)	طبقه/منزل
der erste Stock	طبقه اول
Stockbett (das)	تخت دو منزله
Strampelhose (die)	جوراب دراز تنباندار برای اشتک
Straße (die)	سرک
Straßenbahn (die)	ترامواى
Strom-/Gasrechnung (die)	بل برق/گاز
Studium (das)	تحصیل دانشگاه (پوهنتون)
Stuhl (der)/Stühle (die)/Sessel (die)	چوکی/چوکی ها
Stunde (die)	ساعت
Supermarkt (der)	سوپرمارکیت
Suppe (die)	شوربا
Suppenwürze (die)	مصالحه شوربا
Symptom (das)	علایم بیماری

T — تِه

Tablette(n) (die)	تابلیت/قرص
Tag (der)	روز
in 3 Tagen	۳ روز بعد
vor 3 Tagen	۳ روز پیش
Tagesdecke (die)	سرجایی/لویی
Tageskarte (die)	تکت روزانه
Taifun (der)	طوفان
tanken	تیل انداختن/تانک کردن
Tankstelle (die)	تانک تیل
Tarif (der)	تعرفه
Tasche (die)	جیب/خریطه
Tasse (die)	پیاله
Tätigkeit (die)	فعالیت/شغل/کار
Tee (der)	چای
telefonieren	تیلفون کردن
Telefonnummer (die)	شماره تیلفون
Teller (der)	بشقاب
Temperatur (die)	درجه حرارت
Temperatur messen	اندازه گیری درجه حرارت
Teppich (der)	قالین/فرش
Teppichboden (der)	زمین فرش دار
Termin (der)	قرار ملاقات/وعده
einen Termin ausmachen	قرار ملاقات گذاشتن
den Termin absagen	قرار ملاقات را جواب (منفی) دادن/لغو کردن
den Termin verschieben	قرار ملاقات را پس انداختن/به تعویق انداختن
Terrasse (die)	تراس/صفه
Thermometer (das)	حرارت سنج/میزان الحراره
Tisch (der)	میز
Tischtuch (das)	سرمیزی
Tochter (die)	دختر
Todesfall (der)	واقعه مرگ/فوت
Topf (der)	دیگ
Trafik (die)	مغازه فروش تکت سرویس برقی, بس, تنباکو ...
Transport (der)	ترانسپورت/حمل و نقل
Trauma (das)	صدمه و ضربه روانی
traurig (sein)	غمگین
Tropfen (die)	قطره
T-Shirt (das)	تی شرت
Tube (die)	تیوپ
Tür (die)	دروازه
Turnsackerl (das)	خریطه سپورت برای مکتب

U — او

U-Bahn (die)	مترو
Übergewicht (das)	اضافه وزن
überholen	پیش شدن/پیش کردن
übermorgen	پس فردا/دیگر صباح

überqueren	گذشتن از
überweisen	حواله/ پرداخت پول از یک حساب به حساب دیگر
Ultraschall (der)	معاینه تلویزیونی/ سکن
Umkleidekabine (die)	اتاقک تبدیل لباس
umsteigen	تبدیل کردن
umtauschen	تبدیل کردن / عوض کردن
unbefristet	دایمی
Unfall (der)	اکسیدنت / تصادم
Untermiete (die)	کرایه نشین فرعی
unterschreiben	امضا کردن
Unterschrift (die)	امضا
Unterstützung (die)	حمایت و پشتیبانی
Untersuchung (die)	معاینه
Untertasse (die)	نعلبکی
Urinprobe (die)	معاینه ادرار
Urkunde (die)	مدرک
Urologe (der)/Urologin (die)	متخصص امراض جنسی (و بولی)

V

فاو

Vater (der)	پدر/ بابه
verbinden	وصل شدن/ بستن
verheiratet	متأهل
Verkehr (der)	ترافیک
Verletzte (der)	زخمی
Vermieter (der)	صاحب خانه/ کرایه دهنده
Verpackung(en) (die)	بسته بندی
verschreiben	نسخه نوشتن/ تجویز
Versicherung (die)	بیمه
Verspätung (die)	تأخیر/ ناوقت
verstehen	درک کردن / فهمیدن
Verstopfung (die)	قبضیت
Vertrag (der)	قرارداد
Vertragsbindung (die)	مدت قرارداد
Verwandtschaft (die)	اقارب / خویشاوند
verwitwet	بیوه
Verzeihung	ببخشید
Vignette (die)	تکت عبور/اجازه نامه موتروانی در شهراه
vielleicht	شاید
Volksschule (die)	مکتب ابتدایه
Vordruck (der)	فورمه
vorgestern	پریروز
Vorhang (der)	پرده
Vormittag (der)	پیش از چاشت
Vorname (der)	نام / اسم
Vorraum (der)	دهلیز
sich vorstellen	خود را معرفی کردن
Vorverkauf (der)	تکت را قبلا خریدن/ پیشفروشی

W

وه

Wand (die)	دیوار
Wange (die)/Wangen (die)	کومه/ کومه ها
Wann?	چه وقت؟ / کی؟
bis wann?	تا کی؟ / تا چه وقت؟
seit wann?	از کی؟
warten	انتظار کشیدن
Warteraum (der)	اتاق انتظار
Warum?	چرا؟
Was?	چی؟ / چه؟
Wasser (das)	آب
Wassermelone (die)	تربوز
WC (das)/Toilette (die)	تشناب
wechseln	تبدیل کردن/ عوض کردن
Weg (der)	راه
weiß	سفید
weit	دور / گشاد
Welcher - Welche – Welches?	کدام؟
Wem?	به چه کسی؟ / به کی؟
Wen?	چه کسی را؟ / کی را؟
Wer?	کی؟
Werken/Basteln	کاردستی
Wetter (das)	هوا
Wetterbericht (der)	اوضاع جوی/اخبار آب و هوا
Wie?	چطور؟
Wie lange?	تا کی/چقدر وقت
Wie viel?	چند
Wind (der)	شمال
Windeln (die)	لته/دایپرس
windig	بادی
wiederholen	تکرار کردن
Windpocken (die)/Schafblattern (die)	آب چیچک
Winter (der)	زمستان
Winterschuhe (die)	بوت زمستانی
Wirbelsäule (die)	ستون فقرات
Wo?	کجا
Woche (die)	هفته
in einer Woche	در یک هفته/ یک هفته بعد
nächste Woche	هفته دیگر
Wochenkarte (die)	تکت هفتگی
Wochentage (die)	روزهای هفته
woher	از کجا
wohnen	زندگی کردن
Wohnung (die)	آپارتمان
Wohnzimmer (das)	سالون/اتاق مهمان
Wolke(n) (die)	ابر (ها)
wolkenlos	هوای صاف/بی ابر

Wunde (die)	زخم
Wurst (die)	کلباسه/ساسج
Würstel (das)	ساسج

Z	**سِد**
Zahn (der)	دندان
den Zahn ziehen	دندان کشیدن
Zahnfleisch (das)	بیره دندان
Zahnschmerzen (die)	دندان دردی
Zahl(en) (die)	عدد (اعداد)
Zahnarzt (der)/Zahnärztin (die)	داکتر دندان
Zäpfchen (das)	شاف
Zehe (die)/Zehen (die)	انگشت پا/انگشتان پا
zeigen	نشان دادن
Zeit (die)	وقت/زمان
Zeitbestätigung (die)	تصدیق نامه وقت
Zimmer (das)	اتاق
Zucchini (die)	کدو سبز/شیر کدو
Zucker (der)	بوره
Zuckerkrankheit (die)	مرض شکر
zufüttern	نان/غذا دادن
Zug (der)	ریل/قطار

لغات بترتیب الفبا — ALPHABETISCHES VERZEICHNIS

آب	Wasser (das)
آب چیچک	Windpocken (die)/Schafblattern (die)
آب معدنی	Mineralwasser (das)
آب و هوا	Wetter (das)
آبجاری/ظرفشویی	Abwasch (die)
ابر (ها)	Wolke(n) (die)
ابری	bewölkt
آبله	Blase (auf der Haut) (die)
آبی (رنگ)	blau
آپارتمان	Wohnung (die)
آپارتمان شخصی	Eigentumswohnung (die)
آپارتمان یک اتاقه با همه تجهیزات	Garconniere (die)
اپراتور	Betreiber (der)
آپریل	April (der)
آپاندیسیت/التهاب روده آپندیکس	Blinddarmentzündung (die)
اپندیکس	Blinddarm (der)
اتاق	Zimmer (das)
اتاق کودک	Kinderzimmer (das)
اتاق خواب	Schlafzimmer (das)
اتاق انتظار	Warteraum (der)
اتاق مهمان/اتاق پذیرایی	Wohnzimmer (das)
اتاقک تبدیل لباس	Umkleidekabine (die)
اجازه نامه موتروانی در شهراه/تکت عبور	Vignette (die)

اجاق	Herd (der)
احساس/حس	Gefühl (das)
احوال پرسی/جور بخیری/سلام	Begrüßung (die)
اوضاع جوی/اخبار آب و هوا	Wetterbericht (der)
اداره/دفتر	Amt (das)
اداره کار	AMS (Arbeitsmarktservice) (das)
اداره امور اجتماعی	Sozialamt (das)
اداره امور جوانان و کودکان	Jugendamt (das)
آدرس	Adresse (die)
آرایشگر/دلاک	Friseur (der)/Friseurin (die)
آرد	Mehl (das)
آرزوی سلامتی/تبریک/مبارک	Glückwunsch (der)
آرنج	Ellbogen (der)
از کجا؟	Woher?
از کی؟	seit wann?
آزمایش حاملگی	Schwangerschaftstest (der)
آزمایش ادرار	Urinprobe (die)
استخوان	Knochen (der)
استفراغ کردن	erbrechen
اسفنج	Schwamm (der)
اسلام	Islam (der)
اسما/نفس تنگی	Asthma (das)
اسهال/شکمرو	Durchfall (der)
اشتباه/غلط/سهو	falsch
اشتک/نوزاد/طفلک	Baby (das)
آشپز	Koch (der)/Köchin (die)
آشپزخانه	Küche (die)
اضافه وزن	Übergewicht (das)
اطفایه	Feuerwehr (die)
اعتبار/کردیت	Kredit (der)
اعداد	Zahl(en) (die)
آفتاب	Sonne (die)
افسرده گی/ناراحتی روانی	Depression (die)
اقارب/خویشاوند	Verwandtschaft (die)
اکتوبر	Oktober (der)
اکنون/حالا	jetzt
اعلان	Inserat (das)
التهاب	Entzündung (die)
التهاب گوش	Ohrenentzündung (die)
الفبا	Alphabet (das)
الماری	Regal (das)
آلمانی	Deutsch
اماله	Einlauf (der)
آمبولانس	Rettung (Ambulanz) (die)
امتحان	Prüfung (die)
امتحان کردن (لباس)	(an)probieren
امراض اطفال	Kinderkrankheiten (die)

امروز	heute
امضا	Unterschrift (die)
امضا کردن	unterschreiben
امور جوانان و کودکان	Jugendamt (das)
آموزش	Ausbildung (die)
انتظار کشیدن	warten
اندازه/ مقیاس/ پیمانه	Maß (das)
اندازه	Größe (die)
اندازه گیری درجه حرارت	Temperatur messen
انزولین	Insulin (das)
انگشت/انگشتان	Finger (der)/Finger (die)
انگشت پا/انگشتان پا	Zehe (die)/Zehen (die)
انگلیسی	Englisch
انگینه/گلو دردی خیلی میکروبی	Angina (die)
اولویت/ تقدم/ قدامت	priority
آهسته	langsam
ایستگاه	Haltestelle (die)/Station (die)
ایستگاه آخر	Endstation (die)
ایستگاه ریل/پلات فارم	Bahnsteig (der)
شوهر خواهر/ایور/ یازنه/خسر بره/ ننو/خیاشنه/ زن برادر	Schwager (der)/Schwägerin (die)

ب

باد/شمالک	Wind (der)
بادی	windig
باران	Regen (der)
باران باریدن	regnen
بازار	Markt (der)
بازو/ بازوها	Arm (der)/Arme (die)
بالاپوش	Mantel (der)
بالا شدن	einsteigen
بالشت	Polster (der)
بالکن/ برنده	Balkon (der)
بامان خدا/ خدا حافظ/بای بای	Ciao/Tschüss/Baba
بانک	Bank (die)
ببخشید	Entschuldigung (die)/Verzeihung (die)
بچه/ پسر	Sohn (der)
بچه کاکا/بچه عمه/بچه ماما/بچه خاله	Cousin (der)
بخیه/ درز	Naht (die)
بدست آوردن/ رسیدن به چیزی	erreichen
بدن	Körper (der)
برادر	Bruder (der)
برادرزاده/خواهرزاده (دختر)	Nichte (die)
برادرزاده/خواهرزاده (بچه)	Neffe (der)
بخار	Pickel (der)
برف	Schnee (der)
برف باریدن	schneien
برنج	Reis (der)

بزرگ/بزرگتر	groß, größer
بزودی می بینیم/تا دیدن	Bis bald!
بس/سرویس	Bus (der)
بستره/جای خواب/تخت خواب	Bett (das)
بسته بندی	Verpackung(en) (die)
بشقاب	Teller (der)
بطری	Akku (der)
بعداً/پسانتر	später
بعد از چاشت/دیگر	Nachmittag (der)
بل/رسید خرید/ صورت حساب	Beleg (der)/Quittung (die)
بل برق/گاز	Strom-/Gasrechnung (die)
بلدیه/شاروالی	Magistrat (das)
بلند/هموار	hoch/flach
بلند (صدا)	laut
بلی	ja
بوت	Schuhe (die)
بوت زمستانی	Winterschuhe (die)
بوت تابستانی	Sommerschuhe (die)
بوت خانگی/چپلک	Hausschuhe (die)
بودایی	Buddhist (der)/Buddhistin (die)
بورانشیت/التهاب غدوات خورد شش	Bronchitis (die)
بورانشین/غدوات خورد شش	Bronchien (die)
بوره	Zucker (der)
بوتلک چو شک دار	Fläschchen (das)
بهار	Frühling (der)
بهتر شدن صحت	Besserung (die)
به چه کسی؟ / به کی؟	Wem?
بی اشتهایی	Appetitlosigkeit (die)
بیره دندان	Zahnfleisch (das)
بیمه	Versicherung (die)
بی خوابی	Schlaflosigkeit (die)
بیکار	Arbeitslose (der)
بیولوژی	Biologie
بیوه	verwitwet
بیهوشی	Narkose (die)

پ

پا/پاها	Bein (das)/Beine (die)/Fuß (der)/ Füße (die)
پیاده رفتن	zu Fuß gehen
پارک کردن	parken
پا سپورت	Reisepass (der)
پاک کردن	putzen
پاک کن/کارگر صفایی	Reinigungskraft (die)
پاکت	Paket (das)
پایین شدن از وسایل حمل و نقل	aussteigen
پترول/ تیل/ بنزین	Benzin (das)
پدر/ بابه	Vater (der)

پدر کلان/ بابه کلان	Großvater (Opa) (der)
پرداخت کردن	einzahlen
پرده	Vorhang (der)
پرستار یا نرس زن/ پرستار مرد	Krankenschwester (die)/ Krankenpfleger (der)
پرسش نامه/ فورمه سوالات/ سوال نامه	Fragebogen (der)
پر کن	Füllung (die)
پریروز	vorgestern
پسر/ بچه	Bub (der) / Sohn (der)
پست	Post (die)
پست صوتی/ پیغام گیر	Mobilbox (die)
پستان	Busen (der)
پس فردا/ دیگر صباح	übermorgen
پشت/ کمر	Rücken (der)
پطلون	Hose (die)
پل	Brücke (die)
پلان سفر	Fahrplan (der)
پنج شنبه	Donnerstag (der)
پنجه	Gabel (die)
پنچرگیر/ خدمات رانندگی	Pannendienst (der)
پنیر	Käse (der)
پوست/ جلد	Haut (die)
پولیس	Polizei (die)
پول	Geld (das)
پول پیشکی ضمانت	Kaution (die)
پیاده رو	Gehsteig (der)/Gehweg (der)/ Fußgänger (der)
پیاده رفتن	zu Fuß gehen
پیغام کتبی/اس ام اس	SMS (die/das)
پیاله	Tasse (die)
پیچکاری/ تزریق	Spritze (die)
پیچکاری/ واکسین	Impfung (die)
پیراهن زنانه/ لباس	Kleid (das)
پیشه/ شغل/ حرفه/ کار	Beruf (der)/Job (der)
پیمانه / اندازه/ مقیاس	Maß (das)

ت

تابستان	Sommer (der)
تابلیت/ قرص	Tablette(n) (die)
تا بعد/ تا پسان	bis später!
تا فردا/ تا صباح	bis morgen!
تابیدن/ به نظر رسیدن	scheinen
تا کی؟/ تا چه وقت؟	bis wann?
تأخیر/ ناوقت امدن	Verspätung (die)
تاریخ	Geschichte / Datum (das)
تاریخ تولد	Geburtsdatum (das)
تازه	frisch

تانک تیل	Tankstelle (die)
تانک کردن/ تیل انداختن	tanken
تاوه	Pfanne (die)
تب	Fieber (das)
تبدیل کردن (برای پول نیز استفاده می شود)	wechseln
تبدیل کردن/ عوض کردن	umtauschen
تبدیل کردن وسیله نقلیه	umsteigen
تبریک/مبارک	Glückwunsch (der)
تبریک گفتن	gratulieren
تتله/مشکلات گپ زدن	Sprachfehler (der)
تجویز/ نسخه نوشتن	verschreiben
تحصیل پوهنتون (دانشگاه)	Studium (das)
تحویل گرفتن	Abholen
تحویل دادن	Abgeben
تخت خواب/ بستره/ جای خواب	Bett (das)
تخت یک نفره	Einzelbett (das)
تخت دو نفره	Doppelbett (das)
تخت دو منزله	Stockbett (das)
تخت پنجره دار (برای کودکان خوردسال)	Gitterbett (das)
تخفیف و کاهش	Ermäßigung (die)
تخلص (اسم فامیلی)	Familienname (der)/Nachname (der)/ Zuname (der)
تذکره/ کارت شناسایی	Ausweis (der)
تذکره تولد/ سند رسمی تولد	Geburtsurkunde (die)
تراس/ صفه	Terrasse (die)
ترافیک	Verkehr (der)
ترافیک طرف مقابل	Gegenverkehr (der)
تراکم ترافیکی/ ازدحام ترافیکی	Stau (der)
تربوز	Wassermelone (die)
ترش	sauer
ترجمان	Dolmetscher (der)/Dolmetscherin (die)
ترک کردن	abfahren
تزریق کردن	Infusion (die)
تزریق/ پیچکاری	Spritze (die)
تسلیت/ ابراز تسلیت	Beileid (das)
تسلیم شدن	aufgeben
تشخیص	Diagnose (die)
تشناب	WC (das)/Toilette (die)
تصادم/ اکسیدنت	Unfall (der)
تصدیق نامه وقت	Zeitbestätigung (die)
تعرفه	Tarif (der)
تقدم/ قدامت/ اولویت	priority
تکت (وسایل نقلیه عمومی)	Fahrkarte (die)
تکت روزانه	Tageskarte (die)
تکت هفتگی	Wochenkarte (die)
تکت سالانه	Jahreskarte (die)
تکت را قبلا خریدن/ پیشفروشی	Vorverkauf (der)
تکت پارک	Parkschein (der)

تکرار کردن	wiederholen
تکمیل کردن	ergänzen
تلویزیون	Fernseher (der)
تمبر/ پوسته/ مارک نامه	Briefmarke (die)
تنگ	eng
تورم/ ورم کردن/ پندیدن	schwellen
دوشک	Matratze (die)
تولد/ ولادت/ بدنیا آمدن	Geburt (die)
- محل تولد	Geburtsort (der)
تومور/ زخم	Geschwulst (die)
تیلفون کردن	telefonieren
تیلفون ثابت (تیلفون خانه)	Festnetz (das)
تی شرت	T-Shirt (das)
تیوپ	Tube (die)

ج

جاده موتررو	Bundesstraße (die)
جاروب	Besen (der)
جاروب برقی	Staubsauger (der)
جاروب و خاک انداز	Kehrrichtschaufel (die)
جاکت	Pullover (der)
جال	Netz (das)
جام/ پیاله	Becher (der)
جای/ مکان/ محل/ مقام	Stelle (die)
جراح	Chirurg (der)/Chirurgin (die)
جشن	Fest (das)
جعبه/ قوطی	Schachtel (die)
جغرافیه	Geografie
جفت	Paar (das)
جگر	Leber (die)
جلد/ پوست	Haut (die)
جمپر/ کرتی	Jacke (die)
جمعه	Freitag (der)
جوراب دراز تنباندار برای اشتک	Strampelhose (die)
جنوری	Jänner (der)/Januar (der)
جنون/دیوانگی/ مجذوب	Psychose (die)
جواز سیر/گواهی نامه رانندگی/ لیسانس	Führerschein (der)
جوانان	Jugendliche (der)
جواری	Mais (der)
جولای	Juli (der)
جون	Juni (der)
جهت/ سمت	Richtung (die)
جیب/ خریطه	Tasche (die)

چ

چادر/ دستمال سر	Kopftuch (das)
چای	Tee (der)
چاشت/ ظهر	Mittag (der)

چپ	links
چپلک/ بوت خانگی	Hausschuhe (die)
چپلی	Sandalen (die)
چرا؟	Warum?
چراغ	Lampe (die)
چراغ پهلوی تخت خواب	Nachttischlampe (die)
چراغ راهنما/ چراغ ترافیک	Ampel (die)
چرک	Eiter (der)
چشم/ چشمان	Auge (das)/Augen (die)
چطور؟	Wie?
چلو صاف	Sieb (das)
چلیپا کردن	ankreuzen
چند؟	Wie viel?
چو شک	Fläschchen (das)/Schnuller (der)
چوکی/ چوکی ها	Stuhl (der)/Stühle (die)/Sessel (die)
چوکی کودک	Kindersitz (der)
چهارراهی	Kreuzung (die)
چهارشنبه	Mittwoch (der)
چه مدت؟ / تا کی؟ / چقدر وقت؟	Wie lange?
چه وقت؟ / کی؟	Wann?
چه کسی؟ / کی؟	Wer?
چه کسی را؟ / کی را؟	Wen?
چی؟ / چه؟	Was?
سرخکان	Masern (die)

ح

حالا/ اکنون	jetzt
حالت مدنی	Familienstand (der)
حالت تهوع/ دلبدی/ استفراغ	Brechreiz (der)
حاملگی/ شکمداری	Schwangerschaft (die)
- آزمایش حاملگی/ شکمداری	Schwangerschaftstest (der)
حذف/ بدون	exklusive
حرارت سنج/ میزان الحراره	Thermometer (das)
حرفه/ کار/ پیشه/ شغل	Beruf (der)/Job (der)
حرکت کردن	abfahren
حرکت کردن/ راندن	fahren
حساسیت	Allergie (die)
حقوق دان	Jurist (der)/Juristin (die)
حمام	Bad (das)
حمایت و پشتیبانی	Unterstützung (die)
حویلی	Hof (der)

خ

خانه	Haus (das)
خانه دولتی	Gemeindewohnung (die)
خانه پری کردن	ausfüllen
خانه داری/ تدبیر منزل/ امور منزل	Haushalt (der)

مرد خانه/خانم خانه	Hausmann (der)/Hausfrau (die)
خانواده/ فامیل	Familie (die)
ختنه/ سنتی	Beschneidung (die)
خجالت کشیدن/ شرمیدن	sich schämen
خدا حافظی/بامان خدایی	Abschied (der)
خدا حافظ/بای بای/ بامان خدا	Ciao/Tschüss/Baba
خرچ خانه/ گدام/ پس خانه	Abstellraum (der)
خروج	Abfahrt (die)
خرید کردن	einkaufen
خریطه/ جیب	Tasche (die)
خریطه پلاستیکی	Plastiksackerl (das)
خریطه کثافات	Müllsackerl (das)
خریطه سپورت برای مکتب	Turnsackerl (das)
خزان	Herbst (der)
خسر	Schwiegervater (der)
خشو	Schwiegermutter (die)
خط راجستر	Einschreiben (das)
خواهر	Schwester (die)
خواهر و برادر	Geschwister (die)
خوردنی	Essen (das)
خوشحال شدن	sich freuen
خون	Blut (das)
خونریزی	Bluterguss (der)
خون شدن	bluten
خویشاوند/ اقارب	Verwandtschaft (die)

د

دوا خانه/عطاری	Drogerie (die)
داکتر	Arzt (der)/Ärztin (die)
داکتر عمومی	Allgemeinarzt (der)
داکتر متخصص	Facharzt (der)
داکتر اطفال مرد/ داکتر اطفال زن	Kinderarzt (der)/Kinderärztin (die)
داکتر چشم	Augenarzt (der)/Augenärztin (die)
داکتر نسایی	Frauenarzt (der)/Frauenärztin (die)
داکتر متخصص نسایی مرد/ متخصص نسایی زن	Gynäkologe (der)/Gynäkologin (die)
داکتربولی تناسلی مرد/ داکتر بولی تناسلی زن/ متخصص امراض جنسی	Urologe (der)/Urologin (die)
داکتر گلو، بینی و گوش	Hals-Nasen-Ohren-Arzt (HNO-Arzt) (der)
داکتر جلدی	Hautarzt (der)/Hautärztin (die)
داکتر دندان	Zahnarzt (der)/Zahnärztin (die)
داکتر متخصص قلب مرد/ متخصص قلب زن	Kardiologe (der)/Kardiologin (die)
داکتر متخصص داخله مرد/ متخصص داخله زن	Internist (der)/Internistin (die)
دامن	Rock (der)
دایه/قابله	Hebamme (die)
داپیرس/ پمپیرس/ لته	Windeln (die)

دختر	Mädchen (das)/Tochter (die)
دختر کاکا/ دختر عمه/ دختر ماما/ دختر خاله	Cousine (die)
دراز	lang
درآمد/ عاید	Einkommen (das)
درک کردن/ فهمیدن	verstehen
دروازه	Tür (die)
درجه حرارت	Temperatur (die)
درخواست/ عریضه	Antrag (der)
درخواست دهنده مرد/ زن/ عارض	Antragsteller (der)/Antragstellerin (die)
دسامبر	Dezember (der)
دستمال کاغذی	Serviette(n) (die)
معاون	Assistent (der)/Assistentin (die)
دقیقه	Minute (die)
دکان/ مغازه	Geschäft (das)
دلال/ میانجی/ رهنما معاملات	Makler (der)
دلبدی/ استفراغ/ حالت تهوع	Brechreiz (der)
دنبل	Abszess (der)
دمه/ غبار	Nebel (der)
دندان	Zahn (der)
دندان دردی	Zahnschmerzen (die)
دندان کشیدن	den Zahn ziehen
دوا خانه	Apotheke (die)
دوام داشتن	dauern
دور/ گشاد	weit
دور خوردن/ گشتن	abbiegen
دوشنبه	Montag (der)
دهن	Mund (der)
دهلیز	Vorraum (der)
دیالیز (تصفیه و پاک کردن خون)	Dialyse (die)
دیپلوم	Diplom (das)
دیروز	gestern
دیزل	Diesel (der)
دیوار	Wand (die)
دیگ	Topf (der)

ر

رادیو	Radio (das)
رادیو و تلویزیون	Rundfunk (der)
رادیوگرافی/ ا یکسریز	Röntgen (das)
راست	rechts
راندن/ حرکت کردن	fahren
راننده/ موتروان	Fahrer (der)/Fahrerin (die)
راننده/ موتروان	Autofahrer (der)/Autofahrerin (die)
راه	Weg (der)
راهرو/ دهلیز	Gang (der)
رژیم غذایی/ پرهیزانه	Diät (die)
رفتن	gehen
رگ/ شریان	Ader (die)

رنگ	Farbe (die)
روان شناس	Psychologe (der)/Psychologin (die)
روده	Darm (der)
روز	Tag (der)
- ۳ روز بعد	in 3 Tagen
- ۳ روز پیش	vor 3 Tagen
روزهای هفته	Wochentage (die)
روز تولد/سالگره	Geburtstag (der)
روز خوش/روز بخیر/سلام	Guten Tag!
روغن	Öl (das)
روی کش/روی جایی	Leintuch (das)
ریاضی/حساب	Mathematik
ریزش کردن	sich erkälten
ریکشای کودک	Kinderwagen (der)
ریل/قطار	Zug (der)

ز

زادگاه/محل تولد	Geburtsland (das)
زانو	Knie (das)
زخم	Wunde (die)/Geschwür (das)
زخمی	Verletzte (der)
زرد	gelb
زردی	Gelbsucht (die)
زردک	Karotte (die)
زمین فرش دار	Teppichboden (der)
زن	Ehefrau (die)
زن و شوهر	Ehepaar (das)
زندگی کردن	wohnen
زیبا/مقبول	schön
زیر زمینی	Keller (der)/Kellerabteil (das)

س

ساری (قابل سرایت)	ansteckend
ساعت	Stunde (die)
ساسج	Würstel (das)
سبزیجات	Gemüse (das)
سبقت نمودن/پیش شدن/پیش کردن	überholen
سپتامبر	September (der)
ستون فقرات	Wirbelsäule (die)
سر	Kopf (der)
سردردی	Kopfschmerzen (die)
سرتختی/سر جایی/لویی	Tagesdecke (die)
ترامواى	Straßenbahn (die)
سرعت	Geschwindigkeit (die)
سرخ	rot
سرخکان/سرخچه	Röteln (die)/Masern (die)
سرک	Straße (die)

سرپایی برای صنف ومکتب	Hausschuhe (die)
سریع/زود/اکسپرس	express
سرما خوردگی/ریزش	Erkältung (die)
سرمیزی	Tischtuch (das)
سطل	Eimer (der)/Kübel (der)
سطح زمین	Fußboden (der)
سفید	weiß
سقط جنین/نقصان کردن	Fehlgeburt (die)
سقف/لحاف/چت اتاق	Decke (die)
سکرتر	Sekretär (der)/Sekretärin (die)
سلات بادرنگ	Gurkensalat (der)
سلات کرم	Krautsalat (der)
سلات کچالو	Kartoffelsalat (der)
سلام/احوال پرسی/جور بخیری	Begrüßung (die)
سلام علیکم	Grüß Gott!
سلام به شما/سلام به تو	Grüß(e) Sie/dich!
سند وفات	Sterbeurkunde (die)
سوپ/شوربا	Suppe (die)
سوپرمارکیت	Supermarkt (der)
سوال نامه/پرسش نامه/فورمه سوالات	Fragebogen (der)
سوء تفاهم/غلط فهمی	Missverständnis (das)
سوراخ	Loch (das)
سند	Dokument (das)
سهو/اشتباه/غلط	falsch
سه شنبه	Dienstag (der)
سه ماهه	Quartal (das)
سیاحت/میله	Ausflug (der)
سیاه	schwarz
سیاه سرفه	Keuchhusten (der)
سیب	Apfel (der)
سیستم عصبی	Nervensystem (das)

ش

شاروالی/بلدیه	Magistrat (das)
شاف	Zäpfchen (das)
شال گردن	Schal (der)
شام	Abend (der)
شاید	vielleicht
شب	Nacht (die)
شب بخیر/شب خوش	Gute Nacht!
شخص/نفر	Person (die)
شربت	Saft (der)
شرمیدن/خجالت کشیدن	sich schämen
شستشو کردن/آب کشیدن/شستن	spülen
شش	Lunge (die)
شغل/کار/حرفه/پیشه	Job (der)/Beruf (der)
شفاخانه	Krankenhaus (das)

شکستگی/انکسار/چره	Bruch (der)
شکم	Bauch (der)
شکمداری/حاملگی	Schwangerschaft (die)
شماره بیمه صحی	Sozialversicherungsnummer (die) (die SV-Nummer)
شماره تیلفون	Telefonnummer (die)
شماره تیلفون اضطراری و عاجل	Notruf (der)
شماره خانه	Hausnummer (die)
شمال/باد	Wind (der)
شنبه	Samstag (der)
شوربا/سوپ	Suppe (die)
شوهر	Ehemann (der)
شهراه	Autobahn (die)
شهادتنامه مکتب متوسطه	Hauptschulabschluss (der)
شیر	Milch (die)

ص

صاحب خانه/کرایه دهنده	Vermieter (der)
صبحانه/چای صبح/ناشتا	Frühstück (das)
صبح بخیر/صبح خوش	Guten Morgen!
صدمه و ضربه روانی	Trauma (das)
صنف درسی	Klasse (die)
صورت حساب/بل	Rechnung (die)

ض

ضد عفونی کردن	desinfizieren
ضمیمه	inklusive

ط

طبقه/منزل	Stock (der)/Etage (die)
طبقه اول	der erste Stock
طبقه نهایی زیر بام خانه	Dachgeschoss (das)
طبقه سطح زمین	Erdgeschoss (das)
طحال/تلی	Milz (die)
طفل/اطفال	Kind (das)/Kinder (die)
طفلک/اشتک/نوزاد	Baby (das)
طلاق شده	geschieden
طوفان/خاکباد	Orkan (der)/Taifun (der)
طیاره	Flugzeug (das)

ظ

ظرف	Geschirr (das)
ظهر/چاشت	Mittag (der)

ع

عاجل و فوری/ فوری و ضروری	dringend
عادت ماهانه	Periode (die)
درخواست/عریضه/درخواست دهنده/عارض	Antragsteller (der)/Antragstellerin (die)

عافیت باشید! (وقتی شخصی عطسه می زند)/ صحت	Gesundheit (die)
عبور کردن/گذشتن از	überqueren
عدد (اعداد)	Zahl(en) (die)
عریضه/درخواست	Antrag (der)
عصبانی شدن/سر خود قهر شدن	sich ärgern
عصر بخیر/شام خوش	Guten Abend!
عطسه زدن	niesen
عفونت/میکروبی	Infektion (die)
عقب/سرین	Hintern (der)/Gesäß (das)
علایم بیماری	Symptom (das)
عملیا ت/جراحی	Operation (die)
عینک ساز/عینک فروشی	Optiker (der)

غ

غبار/دمه	Nebel (der)
غبارالود	neblig
غذا/نان	Nahrung (die)
غذای کودک	Brei (der)
غذا/نان دادن	zufüttern
غذا شام	Abendessen (das)
غذا دادن به طفل	füttern
غرفه	Schalter (der)
غرفه فروش تکت	Fahrkartenschalter (der)
غلط/سهو/اشتباه	falsch
غله جات	Getreideprodukte (die)
غمگین	traurig

ف

فامیل/خانواده	Familie (die)
فبروری	Februar (der)
فردا/صباح	morgen
فرش/قالین	Teppich (der)
فشار خون (بالا / پایین)	Blutdruck (der) (hoher/niedriger)
فصل/موسم	Jahreszeit (die)
فعالیت/شغل/کار	Tätigkeit (die)
فکر کردن	denken
فورمه/فورمه ها	Formular (das)/Formulare (die)/ Vordruck (der)
فورمه سوالات/سوال نامه/پرسش نامه	Fragebogen (der)
فوری/عاجل/زود	sofort
فیزیک	Physik

ق

قابله/دایه	Hebamme (die)
قاشق	Löffel (der)
قالین/فرش	Teppich (der)
قبضیت	Verstopfung (die)

قبل از ظهر/ پیش از چاشت	Vormittag (der)
قرارداد	Vertrag (der)
قرارداد کرایه	Mietvertrag (der)
قرار ملاقات/ وعده	Termin (der)
قرار ملاقات گذاشتن	einen Termin ausmachen
قرار ملاقات را پس انداختن/ به تعویق انداختن	den Termin verschieben
قرار ملاقات را لغو کردن	den Termin absagen
قرص/ تابلیت	Tablette(n) (die)
قرض	Schulden (die)
قسمت/ اتاق ریل	Abteil (das)
قصابی	Fleischerei (die)
قطره	Tropfen (die)
قطار/ ریل	Zug (der)
قفسه سینه	Brust (die)
قلب	Herz (das)
قلباً/ از صمیم قلب	herzlich
قوطی حلبی	Dose (die)
قوطی/ جعبه	Schachtel (die)
قهوه/ کافی	Kaffee (der)
ک	
کابین تبدیل لباس	Umkleidekabine (die)
کار/ شغل/ حرفه/ پیشه	Arbeit (die)/Job (der)/Beruf (der)
کارآموزی/ شاگردی	Lehre (die)/Praktikum (das)
کارت شنا سا یی/ تذکره	Ausweis (der)
کارت کردیت	Kreditkarte (die)
کارت بیمه	e-card (die)
کارت حافظه/ چیپ کارت	Chipkarte (die)
کارگر ساختمانی	Bauarbeiter (der)
کارگر کمکی	Hilfsarbeiter (der)/Hilfsarbeiterin (die)
کار کوتاه مدت/ کم اهمیت/ جزیی	geringfügig
کارمند صحی مرد/ خانم	Heilpraktiker (der)/Heilpraktikerin (die)
کاهو	Salat (der)
کارد	Messer (das)
کاردستی	Werken/Basteln
کتاب فروشی	Buchhandlung (die)
کتابچه واکسین	Impfpass (der)
کثافت دانی کلان	Müllcontainer (der)
کجا؟	Wo?
کچالو	Kartoffel (die)/Erdapfel (der)
کدام؟	Welcher – Welche – Welches?
کدو سبز/ شیر کدو	Zucchini (die)
کرایه	Miete (die)
کرایه نشین	Mieter (der)
کراچی خرید سودا در سوپرمارکیت	Einkaufswagen (der)/ Einkaufswagerl(das)
کرتی/ جمپر	Jacke (die)
کرکره	Jalousie (die)/Rollo (das)

کره/ مسکه	Butter (die)
کشور آبایی/ وطن پدری	Herkunftsland (das)
کلاس/صنف اول/دوم	erste/zweite Klasse (die)
کلان/ کلانتر	groß, größer
کلاه پشمی/ گوش پتک	Haube (die)
کلباسه/ساسج	Wurst (die)
کلکین	Fenster (das)
کله چرک	Mumps (der)
کلیسا	Kirche (die)
کمر/ پشت	Rücken (der)
کمک کردن	helfen
کمک مالی از سوی اداره اجتماعی	Sozialhilfe (die)
کوتاه	kurz
کودکستان	Kindergarten (der)
کری بوت	Absatz (der)
کوچ	Couch (die)/ Sofa (das)
کوچه	Gasse (die)
خورد/ خورد تر	klein, kleiner
کومه/کومه ها	Wange (die)/Wangen (die)
کهری	Curry (der)
کیله	Banane (die)
کیلو	Kilo (das)
کیلومتر فی ساعت	km/h (Kilometer pro Stunde)
کیمیا	Chemie (die)
گ	
گارسون/ پیشخدمت	Kellner (der)/Kellnerin (die)
گپ/گفتگو/صحبت	Gespräch (das)
گپ زدن	sprechen
گدام/ پس خانه/ خرچ خانه	Abstellraum (der)
گشاد/ دور	weit
گردن	Hals (der)
گرده	Niere (die)
گزارش کردن/ اطلاع دادن	melden
گشتن/ دور خوردن	abbiegen
گفتگو/صحبت/گپ	Gespräch (das)
گوش/گوشها	Ohr (das)/Ohren (die)
گوش پتک/ کلاه پشمی	Haube (die)
گوشت	Fleisch (das)
گوشت خوک	Schweinefleisch (das)
گوشت کوفته/ قیمه	Faschierte (das)
گوشت گاو	Rindfleisch (das)
گوشت گوساله	Kalbfleisch (das)
گوشت گوسفند	Hammelfleisch (das)
گواهی نامه رانندگی/ لیسانس/ جواز سیر	Führerschein (der)
گیلاس/ شیشه	Glas (das)
ل	
لابرتوار	Labor (das)

لاتین Latein
لاری(وسیله حمل و نقل بار) LKW Lastkraftwagen (der)
لب/لبان Lippe (die)/Lippen (die)
لباس Kleidung (die)
لبنیات Milchprodukte (die)
لحاف/چت اتاق Decke (die)
لحیم کار/جوش کار Schweißer (der)/Schweißerin (die)
لطفا bitte
لیتر Liter (der)
لیسه عالی Gymnasium (das)

م

مادر کلان Großmutter (Oma) (die)
مادر Mutter (die)
مارچ März (der)
مالته Orange (die)
مالک/صاحب خانه Eigentümer (der)
ماه Monat (der)
ماهی Fisch (der)
ماهی بسته بندی پرس شده Fischstäbchen (die)
ماهی خال دار Forelle (die)
مارک نامه/پوسته/تمبر Briefmarke (die)
ماشین ظرف شویی Geschirrspüler (der)
مایعات Flüssigkeit (die)
مایع ظرف شویی/صابون ظرف شویی Spülmittel (das)
مبارک/تبریک/آرزوی سلامتی Glückwunsch (der)
متأهل verheiratet
مترو U-Bahn (die)
محل/مکان/جای/مقام Stelle (die)
محل تولد Geburtsort (der)
اماله Einlauf (der)
مدرک Urkunde (die)
مدیریت املاک/جایداد Hausverwaltung (die)
مرد خانه/خانم خانه Hausmann (der)/Hausfrau (die)
مرکز شهر Stadtzentrum (das)
مرکز گرمی/بخاری Heizkörper (der)
مرگ/فوت Todesfall (der)
مجرد ledig
مخملک Scharlach (der)
مرچ سیاه Pfeffer (der)
مرچ سرخ Chili (das)
مرض/ناجوری/بیماری Krankheit (die)
مرض شکر Zuckerkrankheit (die)
مرض شنوایی/کری Hörfehler (der)
مرض چشم/کم بینی Sehfehler (der)
مرض اختلال دماغی/سر چرخی Epilepsie (die)
مرض مقاربتی یا تناسلی/مرض جنسی Geschlechtskrankheit (die)

مستقیم/روبرو geradeaus
مسکه/کره Butter (die)
مسلمان Moslem (der)/
Muslima (Moslemin) (die)
مسیحی/عیسوی Christ (der)/Christin (die)
مشغول/مصروف/بند besetzt
مشغولیت/مصروفیت Beschäftigung (die)
مصالحه Gewürze (die)
مصالحه سوپ/شوربا Suppenwürze (die)
معادل سازی Nostrifizierung (die)
معاینه Untersuchung (die)
معاینه ادرار Urinprobe (die)
معاینه تلویزیونی/سکن Ultraschall (der)
معاینه خون Blutprobe (die)
معیوبیت/معلول/از کار افتاده گی Behinderung (die)/Invalidität (die)
معده Magen (der)
معرفی نامه Bewerbung (die)
معلم/معلمه Lehrer (der)/Lehrerin (die)
مفصل/مفاصل Gelenk (das)/Gelenke (die)
مقامات Behörde (die)
مقیاس/پیمانه/اندازه Maß (das)
مکان/میدان Platz (der)
مکتب Schule (die)
مکتب ابتدایه Volksschule (die)
مکتب متوسطه Hauptschule (die)
مکتب مسلکی Berufsschule (die)
ممنون/تشکر Danke!
ممنون، من هم همینطور Danke gleichfalls!
مناقصه/داوطلبی Ausschreibung (die)
موافقت/قبولیت Einverständnis (das)
موافقم/قبول دارم Einverstanden!
موبایل یا تیلفون دستی Handy (das)/Mobiltelefon (das)
موتر Auto (das)
موتر(وسیله حمل و نقل افراد) PKW (Personenkraftwagen) (der)
موزه Stiefel (die)
موفقیت/کامیابی Erfolg (der)
مهر Stempel (der)
مهر کردن abstempeln
مهلت فسخ/ختم قرارداد Kündigungsfrist (die)
می Mai (der)
میزان الحراره/حرارت سنج Thermometer (das)
میز Tisch (der)
میزک پهلوی تخت خواب Nachtkästchen (das)/Nachttisch (der)
میز کوچ Couchtisch (der)
میوه جات Obst (das)
میگرن/سردرد شدید Migräne (die)
میله/سیاحت Ausflug (der)

ملیت	Nationalität (die)/ Staatsangehörigkeit (die)
موسم/ فصل	Jahreszeit (die)

ن

ناشتا/ صبحانه/ چای صبح	Frühstück (das)
ناک	Birne (die)
نام / اسم	Vorname (der)
نام داشتن	heißen
نام نویسی	Anmeldung (die)
نام نویسی کردن/ ثبت نام کردن	anmelden
نامه/ خط	Brief (der)
نان	Brot (das)
نانوایی	Bäckerei (die)
نانوای	Bäcker (der) /Bäckerin (die)
نان شب	Abendessen (das)
نان چاشت	Mittagessen (das)
نان/ غذا دادن	zufüttern
نان دادن به طفل	füttern
نسخه	Rezept (das)
نشان دادن	zeigen
نفخ شکم/ باد	Blähungen (die)
نفس کشیدن/ تنفس کردن	atmen
- مشکلات تنفسی	Atembeschwerden (die)
نظریه/ فکر	Meinung (die)
نعلبکی	Untertasse (die)
نکاح نامه یا نکاح خط	Heiratsurkunde (die)
نمک	Salz (das)
نمره (نمره گرفتن)	Nummer (eine Nummer ziehen)
نمره درسی	Note (die)
نوامبر	November (der)
نوزاد/ طفلک / اشتک	Baby (das)
نوشیدنی	Getränk (das)

و

واحد	Einheit (die)
وارد شدن/ رسیدن/ آمدن	ankommen
واضح	deutlich
واقع شدن/ اتفاق افتادن	passieren
واکسین/ پیچکاری	Impfung (die)
واگون مواد غذایی در ریل/رستوران	Speisewagen (der)
والدین	Eltern (die)
وتر/ پی	Sehne (die)
ورزش/ سپورت	Leibeserziehung (Turnen)
ورقه تحویل گرفتن	Abholschein (der)
ورود/ رسیدن	Ankunft (die)
وزن	Gewicht (das)

وصل شدن	verbinden
وضعیت اضطراری/ واقعه عاجل	Notfall (der)
وقت/ زمان	Zeit (die)
وقت شناس/ سر وقت	pünktlich
وقت ناشناس/بی وقت/ناوقت	unpünktlich
ولادت/ بدنیا آمدن/ تولد	Geburt (die)
ولادت پیش از وقت	Frühgeburt (die)

ه

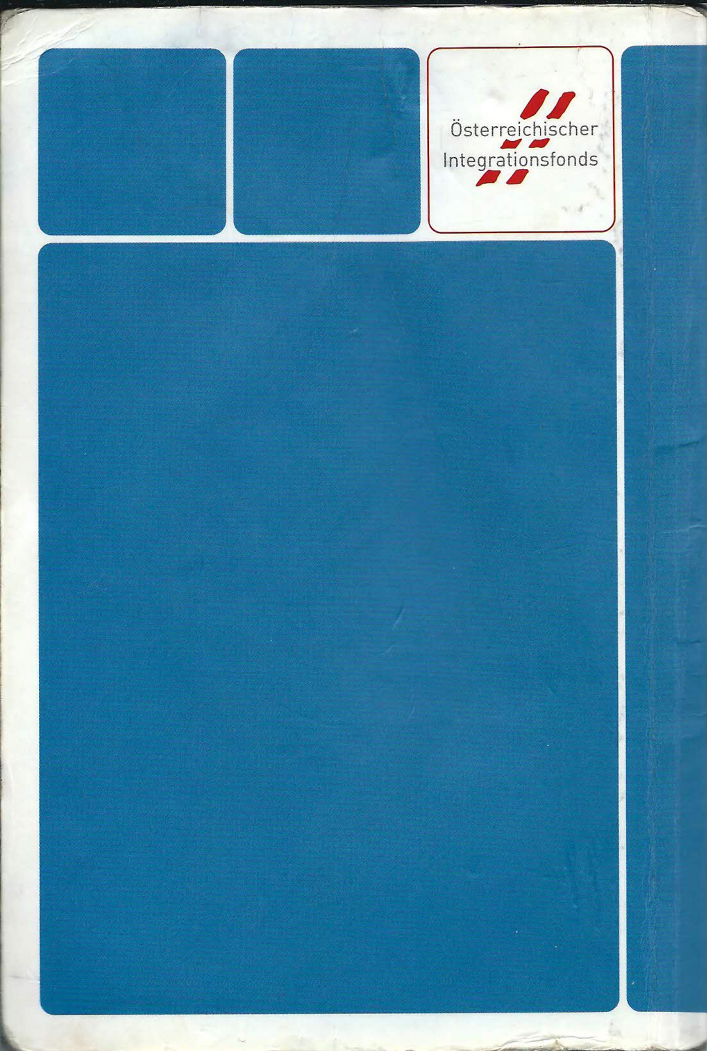
هجا کردن	buchstabieren
هفته	Woche (die)
هفته دیگر	nächste Woche
همین حالا	gleich
هوای صاف/ بی ابر	wolkenlos

ی

یکشنبه	Sonntag (der)
یخچال	Kühlschrank (der)
یخ زده	eisig
یخک/ یخ زده	Glatteis (das)
یهود	Jude (der)/Jüdin (die)

Letzte = Seite


Österreichischer Integrationsfonds
Basiswörterbuch Dari – Deutsch / Deutsch – Dari


Österreichischer
Integrationsfonds